Neus us
BICHELSEE-BALTERSWIL

Oktober 2023 | Nr. 377

Vereine auf Reisen

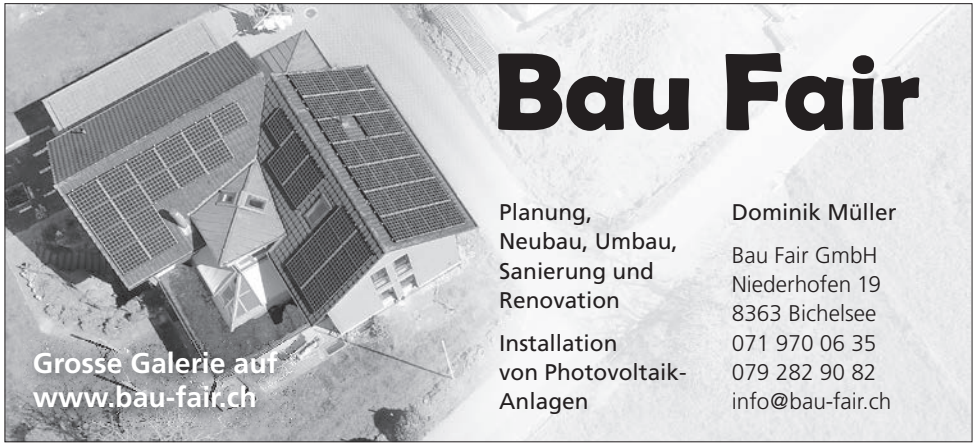
FREUDIG IN DEN HERBST

GEMEINDE
Informationen aus Gemeinderat und Verwaltung

SCHULEN
Jubiläumsfest der Sek und ein tolles ADL-Lager

VEREINE
Egal ob Jung oder Älter – alle waren «on tour»

ANLÄSSE
Viele Events sorgen für einen bunten Herbst



NBB Neus us
BICHELSEE-BALTERSWIL

Das offizielle Informationsorgan der Politischen Gemeinde, der Schulen, Kirchen und Vereine von Bichelsee-Balterswil

ERSCHEINUNGSDATEN 2023

Ausgabe	Redaktionsschluss	erscheint am
11-23	**Mo., 23. Okt. '23**	**Do., 2. Nov. '23**
12-23	Mo., 27. Nov. '23	Do., 7. Dez. '23
1-24	Fr., 22. Dez. '23	Fr., 5. Jan. '24
2-24	Mo., 22. Jan. '24	Do., 1. Feb. '24
3-24	Mo., 26. Feb. '24	Do., 7. März '24
4-24	Mo., 25. März '24	Do., 4. April '24
5-24	Mo., 22. April '24	Do., 2. Mai '24
6-24	Mo., 27. Mai '24	Do., 6. Juni '24
7-24	Mo., 24. Juni '24	Do., 4. Juli '24
8-24	Mo., 29. Juli '24	Do., 8. August '24
9-24	Mo., 26. Aug. '24	Do., 5. Sept. '24
10-24	Mo., 23. Sept. '24	Do., 3. Okt. '24

Wichtig: Redaktionsschluss jeweils um 12:00 Uhr

IMPRESSUM

Redaktion & Produktion: Dr. Jörg Rothweiler, ROMEDIA – Jörg Rothweiler Communications, Schützenstr. 2, 8362 Balterswil. Tel. 071 503 87 87, mob. 079 439 87 87, Mail: n-b-b@bluewin.ch, Internet: www.bichelsee-balterswil.ch
Druck: Fairdruck AG, Sirnach
Auflage: 1´650 Ex., zwölf Mal jährlich
Abo: A-Post Schweiz, CHF 50.– pro Kalenderjahr

©: Nachdruck nur mit Quellenangabe, in kommerziellen Medien nur mit schriftlicher Einwilligung der Redaktion.

Ein herzliches «Merci vielmol» unseren Inserenten für Ihre Treue!

INSERATE

Format	Grösse (B x H, mm)	Preis	
1/8 Seite	62 x 43 mm	CHF	60.00
1/4 Seite	62 x 89 mm	CHF	82.50
1/4 Seite	128 x 43 mm	CHF	82.50
1/3 Seite	128 x 58 mm	CHF	100.00
1/2 Seite	128 x 89 mm	CHF	145.00
1/2 Seite	62 x 182 mm	CHF	145.00
1/1 Seite	128 x 182 mm	CHF	275.00
Wiederholungsrabatte		drei Mal	10 %
		sechs Mal	15 %
alle Preise zzgl. MwSt (7.7%)		zwölf Mal	20 %

INHALT

Editorial **5**

Aus Gemeinderat und Verwaltung **7**
Neues aus «Soziales und Gesundheit» 7
Nachrichten aus der Verwaltung 8
Ungültige Wahlabgaben vermeiden 11
Gratulationen 12
Stromunterbruch in Bichelsee 12
Angebote von Perspektive Thurgau 13

Amtliches **14**
Neues aus dem Handelsregister 14
Handänderungen & Baubewilligungen 15

Schulen **16**
ADL-Lager am Bodensee 16
50 Jahre Schulzentrum Lützelmurg 18

Vereine **21**
Zu Besuch im Hebammenmuseum 21
Vereinsreise nach Murten und Biel 23
Neues vom Schützennachwuchs 25
Seniorenferien mit Hilfsaktion 26
«Kleeblattfahrt» zu den Strohskulpturen 29
Geräteriege: Wettkämpfe und Jubiläum 30
OnkoLAUF zugunsten Krebskranker 33
Die Jugi Balterswil war auf Jugireisli 34
Sommerausflug der Jazzgruppe B'see 37
Volleyballerinnen auf Abenteuertour 38
Tierschutzverein Sirnach & Umgebung 41
Rückblick: «Begehbarer Kleiderschrank» 41
Das GROOVY mit neuem Schwung 43
Der SRK-Fahrdienst sucht Unterstützung 43
Wasser, Appenzeller und ein 50er-Nötli 45
Neues von der Meitliriege Bichelsee 48

Veranstaltungen **50**
Kurs «Notfälle bei Kleinkindern» 50
Neue Tanzkurse der Rocksliders 50
Das Jodelchörli Murgtal lädt ein 51
Jugendkirche und Chinderchile 52
Theaternachmittag des Seniorenkreises 53
Luftgewehrkurs für Kids und Jugendliche 54
Ökum. Kinderchor: Mach mit! 54
Anlässe von KreAtelier und Ludothek 55
Restart von FlizKids und MuKi-Turnen 56
Blutspende-Anlass in Eschlikon 56
Vollmondtreff 57
Fackelweg und Glühweinplausch 57
Samichlaus am Hackenberg 2023 58
Kaffitreff und Seniorenmittagstisch 58
Adventsfenster 2023: Jetzt anmelden! 59

Die Agenda bis November '23 **60**

GALLI IMMO-SERVICE AG
SVIT

Telefon: 071 929 20 50
info@galli-immo.ch
www.galli-immo.ch

Tiefgaragenparkplätze – auch mit Ladestation für E-Fahrzeuge

Ein Tiefgaragenplatz bietet viele Vorteile! Kein Harz, Vogeldreck oder klebriger Blütenstaub auf dem Lack. Kein von der Sonne aufgeheizter Innenraum, guter Schutz vor Vandalismus – und **optional auch mit Ladestation für Ihr E-Auto!** Mieten Sie jetzt Ihren persönlichen Einstellplatz in einer Tiefgarage. **Bei uns!**

Baugenossenschaft Balterswil, www.bg-balterswil.ch, Tel. 071 971 46 83

GARAGE Rolf HOLLENSTEIN AG
SUBARU
Stockenstrasse 11 • 8362 Balterswil • Tel. 071 971 35 65 • www.garagehollenstein.ch

DER WAHNSINN!

Am 22. Oktober ist es wieder soweit: Die Schweiz wählt ein neues Parlament. So viele Menschen wie nie zuvor kandidieren. Von Politikverdrossenheit, vor allem bei den Jungen, scheinbar keine Spur. Oder geht's um was anderes? Ein Schelm, wer es hinterfragt.

Es ist der Wahnsinn! *200 Sitze gibt's im Schweizer Nationalrat – um die sich 5'909 Personen (41% Frauen) kabbeln. Das ist ja noch schlimmer als der Andrang vor dem Frauen-WC beim Oktoberfest! Wären wir Schweizer nicht so unfassbar gesittet – sie würden sich wohl prügeln.*

Zum Vergleich: *2019 waren es «nur» 4'645, vor acht Jahren 3'788 und 1967 (ich trug noch Windeln) 1'251 Kandidierende. 56 Jahre später denke ich angesichts der «Flut der Willigen» die uns regieren und regulieren wollen: «Viele Köche verderben den Brei» und «Masse ist nicht Klasse». Man muss kein Prophet sein: Die Qualität der Politik wird kaum besser werden.*

Auch fällt auf: Fast 50% aller Teillisten *sind altersspezifische Listen. Doch bedenke: Anders als bei guten Weinen sagt ein Gestehungsjahrgang für sich allein betrachtet noch lange nichts über die Qualität des Inhalts einer Flasche aus.*

Analysiert man die Altersstruktur *(wie das BFS) wird offenbar: Stattliche 26.7% der Leute, die das Parlament erstürmen wollen, sind 18 bis 29 Jahre alt. Genau 1'577 Nasen. Dazu 1'050 in den 30ern, 1'020 40er, 1'177 50er und 1'085 in der Gruppe «60er, 70er und Biden-Alter».*

«Ist doch toll! Die Jugend interessiert sich für Politik!», *könnte man – so auf die Schnelle und ohne zu sinnieren – schlussfolgern. Aber es ist nicht «die» Jugend. Es sind vorwiegend blutjunge Genossen/innen/xyz und wortsinngemässe «Grünschnäbel», die antreten. Und auch bei FDP, SVP, GLP und Mitte (die, Irrsinn pur, allein im TG elf (!) Unterlisten führt) stellen die Youngster unter den Parlamentssitzwilligen das grösste Kontingent.*

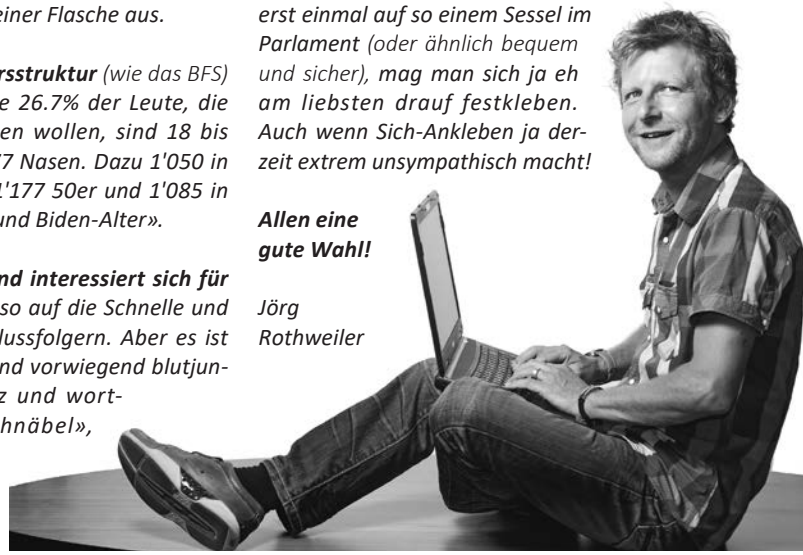
Kriegen Sie nun Angst? Blasse Haut? Zittern? *Keine Bange! Auch schon 2019 und 2015 waren die Jungen mit 32.6 bzw. 34.1% überproportional aktiv – vor den Wahlen zumindest.*

Wobei «Situativ-Aktivität» Politiker jedweden Alters befällt. *Vor den Wahlen sind sie fit an der Front (mit gaaanz tollen Versprechen). Dann ereilt sie eine böse Amnesie und der Pfus schwindet – bei manchen blitzartig, bei vielen recht zügig und nur bei wenigen erst mit den Jahren.*

Das muss man verstehen! *Energie (vor allem die eigene) ist ein rares Gut – und haushalten daher eminent (wie letzten Winter). Man muss in Ruhe neue Kraft schöpfen. Denn die nächsten Wahlen kommen bestimmt! Und sitzt man erst einmal auf so einem Sessel im Parlament (oder ähnlich bequem und sicher), mag man sich ja eh am liebsten drauf festkleben. Auch wenn Sich-Ankleben ja derzeit extrem unsympathisch macht!*

Allen eine gute Wahl!

Jörg Rothweiler



TRAXLER
IMMOBILIEN UND BETEILIGUNGEN

TRAXLER AG
8363 Bichelsee
Telefon +41 71 971 19 43
info@traxler.ch

Bernath
Haustechnik GmbH

Hanspeter Bernath

Garten- und Umgebungspflege
Reinigungsarbeiten
Technischer Dienst
Hauswartungen

Hofacker 1
8362 Balterswil

Tel. 071 971 44 18
Fax 071 971 44 20
Natel 078 751 43 23
Email info@bedi.ch
www.bedi.ch

Schwager
Bedachungen AG
Dach | Fassade | Solarenergie

Ihr Spezialist für
- Flachdächer
- Steildächer
- Solarenergie
- Fassaden
- Glaseinbauten
- Dachfenster
- Sanierungen
- Reparaturen

071 977 15 67 | www.schwagerag.ch

AUS GEMEINDERAT UND VERWALTUNG

Politische Gemeinde

Neues aus «Soziales und Gesundheit»

Per 1. Januar 2024 erfolgt ein Wechsel der hauswirtschaftlichen Leistungen von der Spitex Regio Tannzapfenland zur Pro Senectute. Zudem arbeitet die Gemeinde an einem Konzept für die familienergänzende Kinderbetreuung.

Jacqueline End, Gemeinderätin

Seit vier Jahren wächst die Bevölkerung im Rentenalter nicht nur relativ, sondern auch in absoluten Zahlen schneller als jene im erwerbsfähigen Alter. Daher steigen auch die bezogenen Leistungen der Spitex durch die über 60-jährigen Menschen progressiv. **Um der überproportionalen Steigerung der Kosten im Bereich Gemeindebeiträge an hauswirtschaftlichen und sozialen Leistungen entgegenzuwirken, hat sich der Gemeinderat im September 2022 für einen Wechsel bei den hauswirtschaftlichen Leistungen von der Spitex zur Pro Senectute entschieden.**

Dieser Entscheid wird per 1. Januar 2024 umgesetzt. Die neuen Kunden werden bereits jetzt von der Pro Senectute betreut und bei den bisherigen findet eine sukzessive Übergabe an diese statt. **Die Qualität der Leistungen bleibt dieselbe. Die Kosten für die Leistungsbezüger werden pro Stunde um etwa CHF 10.00 reduziert** – abhängig von der Art der bezogenen Leistungen und den Mitgliedschaften der Kunden. Mit dieser Entscheidung kann sich die Spitex Regio Tannzapfenland auf ihr Kerngeschäft konzentrieren.

Wir freuen uns auf die weiterhin gute Zusammenarbeit mit der Spitex und neu auch mit der Pro Senectute. ⇨

Familienergänzende Kinderbetreuung

Wie bereits in der Botschaft zum Budget 2023 erwähnt, sind die Gemeinden des Kantons Thurgau seit 1. Januar 2005 verpflichtet, den **Bedarf nach familienergänzender Betreuung zu erheben** und bei Bedarf die Schaffung und den Betrieb passender Angebote zu fördern.

Die ersten Schritte wurden bereits unternommen. Die im Frühling gegründete Arbeitsgruppe «familienergänzende Kinderbetreuung» hat einen **Fragebogen für die Bedarfserhebung erarbeitet – und diesen an 295 Personen verschickt.** 145 Personen haben geantwortet.

Bei 52,4% der Befragten werden die Kinder bereits familienergänzend betreut, und das an meist mehreren Tagen pro Woche. 71% der Umfrageteilnehmer gaben an, dass sie auch künftig eine Betreuung benötigen – und dies **in rund zwei Dritteln aller Fälle für zwei oder mehr Kinder.** Mehr als 76% der Befragten gibt an, sie würden grundsätzlich einer Erwerbstätigkeit ausser Haus nachgehen oder das Arbeitspensum erhöhen, wenn sie eine ideale Betreuungsmöglichkeit für ihre schulpflichtigen Kinder hätten.

Generell zeigen die Ergebnisse, dass ein Bedarf in der Gemeinde vorhanden ist, wobei die meisten Familien aktuell die Betreuung durch Verwandte/Private oder Tageseltern leisten lassen.

Aufgrund dieser Resultate wird die Politische Gemeinde zusammen mit der Arbeitsgruppe **Lösungen erarbeiten, wie angemessene Angebote gefördert oder geschaffen werden können.** Eine grosse Herausforderung ist dabei der Standort. Die politische Gemeinde besitzt keine geeignete Liegenschaft für den Betrieb einer schulergänzenden Betreuung. Wir sind daher für jeden Hinweis dankbar! **Wenn Sie ein geeignetes Gebäude haben oder wissen, welches Gebäude angemietet werden kann, teilen Sie uns dies bitte per E-Mail an info@bichelsee-balterswil.ch mit.**

Eine Einführung auf den Sommer 2024, wie in der Budgetbotschaft 2023 publiziert, hat sich leider als unmöglich erwiesen. Die nötigen Bewilligungen, das Betriebskonzept, die Anwerbung von Personal und vieles mehr benötigen mehr Zeit. Zudem möchten wir prüfen, ob wir Synergien nutzen können mit dem Gewerbe, anderen Gemeinden oder anderen Institutionen.

Wir möchten zu einer gut abgestimmten Lösung gelangen, mit dem Ziel, den Familien und Kindern ein auf unsere Gemeinde abgestimmtes Angebot anzubieten. Damit in Zukunft Familie und Beruf auch in Bichelsee-Balterswil besser miteinander vereinbar sein werden.

Jacqueline End, Gemeinderätin

Nachrichten

Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat behandelte an seinen letzten Sitzungen unter anderem folgende Themen:

- Das in den Sommermonaten erarbeitete **Budget 2024** wurde während zwei intensiver Sitzungen diskutiert und verabschiedet. **Der ursprünglich budgetierte Verlust von rund CHF 400'000.– konnte auf rund CHF 275'000.– gesenkt werden.** Details dazu folgen in Kürze in der Budgetbotschaft 2024.
- Neben der laufenden Rechnung wurden die **Investitionen 2024 und 2025** diskutiert und beschlossen, während die weiterführende Investitionsplanung zur Kenntnis genommen wurde.
- **Das Projekt First Responder wird genehmigt** und die Umsetzung im Budget 2024 eingeplant.
- Nach der Revision des Feuerschutzreglements können nun die Besoldungsansätze den regionalen Verhältnissen angepasst werden.
- Dem Kanton wird für die **Erstellung dreier Amphibientümpel im östlichen Uferbereich des Bichelsees zum Schutz des bedrohten Kammmolchs** die Bewilligung erteilt.
- Die Arbeitsvergaben für den **Werterhalt Kanalisation** sowie die Inlinersanierung wurden beschlossen.

Christoph Zarth, Gemeindepräsident

Sportler*innen-Ehrung 2023

Bichelsee-Balterswil zeichnet sich durch eine hohe Anzahl hervorragender Sportler*innen aus – und traditionell werden am Neujahrsapéro herausragende sportliche Leistungen durch den Gemeinderat gewürdigt.

Jetzt Nominierungen einreichen

Die Vereine, die Bevölkerung sowie alle Interessierten sind dazu eingeladen, aussergewöhnliche Leistungen von Einzelsportlerinnen, -sportlern respektive Mannschaften bis 4. Dezember 2023 der Gemeindekanzlei (gemeindekanzlei@bichelsee-balterswil.ch) **zu melden.**

Kriterien

- Einzelpersonen und Mannschaften aus der Gemeinde Bichelsee-Balterswil
- Ränge 1 – 3
- Offizielle nationale und internationale Wettkämpfe (Thurgauer-, Schweizer-, Europa- und Weltmeisterschaften)
- Spezielle sportliche Leistungen (z.B. Aufstieg einer Mannschaft in die höchste Landesliga)
- Besondere Verdienste im Bereich Sport

Einzureichende Unterlagen

- Name und Vorname
- Disziplin
- Art des Wettkampfes
- Kopie der Rangliste
- Allfällige Würdigung durch meldende Person

Vielen Dank für Ihre wertvolle Unterstützung. Der Gemeinderat freut sich, am Neujahrsapéro die Leistungen entsprechend zu würdigen. *Claudia Thalmann, Gemeindeschreiberin*

3. Steuerrate 2023

Ende Oktober 2023 wird die 3. Rate der Staats- und Gemeindesteuern 2023 zur Zahlung fällig. Für Ihre fristgerechte Überweisung danken wir Ihnen im Voraus bestens.

Wir danken an dieser Stelle all jenen Steuerpflichtigen, die uns die ersten beiden Steuerraten fristgerecht oder bereits den gesamten Steuerbetrag für das Jahr 2023 überwiesen haben.

Falls Sie die vorgegebenen Zahlungsfristen nicht einhalten können, melden Sie sich beim Steueramt für eine individuelle Ratenzahlung. Sie ersparen sich und uns damit unnötige Mahn- und Betreibungskosten.

Stefan Kessler, Leiter Steueramt, steuern@bichelsee-balterswil.ch, 058 346 99 72.

Termine

GMEINdsStAMm

Der nächste **GMEINdsStAMm** findet im **Restaurant Morgensonne, Im Loh 8, Balterswil statt. Am Donnerstag, 12. Oktober 2023, ab 17:30 Uhr** sind Sie herzlich eingeladen mit dem Gemeindepräsident in ungezwungener Stammtischrunde zu diskutieren oder Ihre Anliegen zu platzieren.

Interessierte Personen melden sich via E-Mail an christoph.zarth@bichelsee-balterswil.ch an, wobei die Anmeldungen in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt werden. Die Teilnehmerzahl ist auf maximal 10 Bürger*innen beschränkt. **Die Daten für den GMEINdsStAMm 2023 sind auf der Gemeindewebsite unter «Veranstaltungen» aufgeschaltet.** *Christoph Zarth, Gemeindepräsident*

Betriebsausflug

Infolge Betriebsausflug bleiben die Gemeindeverwaltung und der Werkhof am Freitag, 6. Oktober 2023, geschlossen. Ab Montag, 9. Oktober 2023, sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Meldungen von Todesfällen sind dem Bestattungsunternehmen Brühlmann direkt mitzuteilen (071 966 55 06). Wir danken für Ihr Verständnis. *Christoph Zarth, Gemeindepräsident*

Die Mitte
Ortspartei Bichelsee-Balterswil

Wählen Sie Persönlichkeiten aus der Region:

In den Ständerat:

Brigitte Häberli

In den Nationalrat:

Liste 12
Josef Gemperle
Marc Rüdisüli

Liste 27
Christoph Zarth
Daniel Stamm
Kilian Imhof

Liste 34
Julian Imhof

Wir setzen uns ein für unsere lokalen Politiker - denn jede Stimme zählt!

Politische Gemeinde

Ungültige Wahlabgaben vermeiden

Am 22. Oktober 2023 finden die Wahlen für den National- und Ständerat statt. So vermeiden Sie ungültige Wahlabgaben.

Am 22. Oktober 2023 wählen wir unser Parlament. **Damit alle abgegebenen Stimmen gültig sind und korrekt gezählt werden können, ist es wichtig, dass die offizielle Wahlanleitung, die mit den Wahlunterlagen versandt wurde, beachtet wird.**

Auch hat die Bundeskanzlei eine **Wahlanleitung in leichter Sprache** erstellt, die über nebenstehenden QR-Code zugänglich ist. Wir ermutigen Sie, diese Anleitung zu benutzen.

Sollten Sie brieflich abstimmen, vergessen Sie bitte nicht, den Stimmrechtsausweis zu unterschreiben. Es wird immer wieder festgestellt, dass dies oft vergessen wird, was zu ungültigen Stimmabgaben führt.

Schriftliche Stimmabgabe – so geht's

Stimm- / Wahlunterlagen

Spätestens drei Wochen vor dem Abstimmungstermin wird Ihnen das Abstimmungsmaterial nach Hause geschickt. **Der Umschlag wird als Antwortcouvert für die briefliche Stimmabgabe wiederverwendet. Zum Öffnen die Aufreisslasche auf der Rückseite des Couverts behutsam aufreissen.**

Stimm- / Wahlzettel

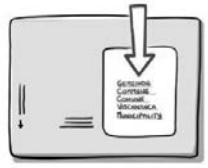
Füllen Sie Ihre Stimm- / Wahlzettel mit einem **blauen oder schwarzen Kugelschreiber** auf dem offiziellen Stimmzettel aus und legen Sie

sie ins Stimmzettelcouvert. Kleben Sie das Stimmzettelcouvert zu.

Stimmrechtsausweis

Unterschreiben Sie Ihren Stimmrechtsausweis.

Versand



Stecken Sie den Stimmrechtsausweis zusammen mit dem Stimmzettelcouvert ins Zustell- und Antwortcouvert. Wenn Sie den Umschlag der Post übergeben, achten Sie bitte darauf, dass **die Adresse der Gemeindekanzlei im Fenster** erscheint. Beim Einwurf in den Briefkasten der Gemeinde spielt dies keine Rolle.

Ihre Teilnahme an den Wahlen und Abstimmungen ist für unsere Demokratie von grosser Bedeutung. Vielen Dank für Ihre aktive Mitwirkung!

Sollten Sie Fragen haben, steht Ihnen Gemeindeschreiberin Claudia Thalmann, 058 346 99 80, gerne zur Verfügung. *Gemeindekanzlei*

WIR GRATULIEREN VON HERZEN ...

zum 80. Geburtstag

22.10.2023 **Brigitte Peter Kunze**
Birkenweg 3, 8362 Balterswil

... UND WÜNSCHEN VIEL GFREUTS AM FESTTAG SOWIE VIEL GLÜCK UND GESUNDHEIT FÜR DIE ZUKUNFT.

Stromunterbruch in Bichelsee

WERK BICHELSEE BALTERSWIL

Am Freitag, 3. November 2023, von 12.45 bis 17.00 Uhr, kommt es im ganzen Gemeindegebiet Bichelsee Niederhofen und Höfli zu einem Stromunterbruch!

Grund ist der **Ersatz des Mittelspannungskabels zwischen dem Netz des EKT und dem Werk Bichelsee-Balterswil.** Dieser Ersatz ist zwingend nötig, um die Versorgungssicherheit zu gewährleisten und die Vorgaben der technischen Sicherheit zu erfüllen.

Die Anwohner*innen werden separat benachrichtigt. Bitte beachten Sie die Hinweise in dem entsprechenden Schreiben!

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte das **Werk Bichelsee-Balterswil unter 071 971 53 22** während den Bürozeiten. **Bei Notfällen ausserhalb der Bürozeiten wählen Sie 071 971 53 24.**

Das Werk Bichelsee-Balterswil dankt allen Anwohner*innen für ihr Verständnis!

Freie Betreuungsplätze in Ifwil

Jessi's Kinderbetreuung

Wenn du auf der Suche nach einem familiären, liebevollen und dennoch professionellen Betreuungsplatz für dein Kind bist, bist du bei mir genau richtig. Als Mutter und gelernte Fachfrau Kinderbetreuung mit vielen Jahren Erfahrung ist es für mich ein leichtes als Tagesmami Geborgenheit, Liebe und Struktur zu bieten, damit sich jedes Kind wohl und willkommen fühlt. Ich freue mich auf munteres Kinderlachen, strahlende Augen und die vielen neuen Entdeckungen die ich vielleicht bald mit deinem Kind machen darf. Melde dich ganz unverbindlich für ein Kennenlernen.

Jessica Lombardi
Fachfrau Betreuung Kind
mit eidg. Fähigkeitsausweis

www.jessis-kinderbetreuung.ch
info@jessis-kinderbetreuung.ch
Tel. 078 215 83 86

Perspektive Thurgau

«Eldi» – Eltern im digitalen Dialog

Das digitale Gruppenangebot «Eldi – Eltern im Dialog» der Perspektive Thurgau richtet sich an Eltern und Betreuungspersonen von Kindern und Jugendlichen.

In der Gruppe können Sie mit anderen Eltern in Dialog treten und von Expertenwissen profitieren. **Jede Online-Veranstaltung (via MS-Teams) widmet sich einem bestimmten Thema, das sich an einer definierten Altersgruppe der Kinder/Jugendlichen orientiert.** Zu Beginn jeder Veranstaltung wird jeweils mit einem kurzen Fachinput einer Fachperson der Perspektive Thurgau in das Thema eingeführt. Die Gruppengespräche der Teilnehmenden werden von Berater*innen moderiert.

Dauer 2 Stunden.
Teilnahme Video-Konferenz (MS-Teams mit Ton und Bild).
Kosten Die Teilnahme ist kostenlos

Anmeldung obligatorisch via www.eldi-tg.ch. max. 15 Pers. pro Veranstaltung.

Nächste Termine und Themen

7.11.2023, 19 Uhr
Trotzphase; 1.5 – 4 Jahre
14.12.2023, 19 Uhr
Handy, Tablet & Co. im Vorschulalter
9.01.2024, 19 Uhr
Erziehung fernab von Belohnung und Strafe 1
2 – 5 Jahre
08.02.2024, 19 Uhr
Erziehung fernab von Belohnung und Strafe 2
6 – 12 Jahre

Mehr Infos auf www.eldi-tg.ch

Perspektive Thurgau

«up2date» – Medienkompetenz für Eltern

«up2date – Medienkompetenz für Eltern» fördert den Austausch zwischen den Generationen wenn es um die Nutzung digitaler Medien geht.

An verschiedenen Ständen führen wir eine Wissensbörse sowie Informationsveranstaltung zu aktuellen Themen der Nutzung digitaler Medien durch:

- Hilfestellung bei Erziehungsfragen. Aufzeigen von Lösungsvorschlägen, altersgerechter Nutzungsdauer, Bildschirmzeiten.
- Familiengerechte Informationen zu verschiedenen Geräten.
- Aufzeigen von Sicherheitseinstellungen/ technische Kinderschutzmöglichkeiten bei digitalen Medien.
- Erfahren von aktuellen Spielen und Erläuterung allfälliger Risiken.
- Hilfsmöglichkeiten im Kanton.

Dauer ca. 3 Stunden.
Ablauf Kurzer Input, danach freier Besuch der Infostände
Kosten Die Teilnahme ist kostenlos
Anmeldung nicht erforderlich
Verpflegung Getränke und Knabbereien

Nächste Termine

Mittwoch,15.11.2023, Amriswil
18.00 bis 21.15 Uhr, Sekundarschule Egelmoos
Mittwoch, 22.11.2023, Weinfelden
18.00 bis 21.15 Uhr, Primarschulzentrum, Aula
Samstag, 25.11.2023,Frauenfeld
8.00 bis 11.15 Uhr, Schulanlage Reutenen, Aula

Perspektive TG

AMTLICHES

Handelsregister

➲ **Immo Meile GmbH,** in Aadorf. ***Statutenänderung:*** 14.07.2023, 11.08.2023. ***Sitz neu:*** Bichelsee-Balterswil. ***Domizil neu:*** Erlenstrasse 4, 8362 Balterswil. ***Zweck neu:*** *Die Gesellschaft bezweckt den Handel, die Vermittlung sowie die Verwaltung von Grundeigentum im In- und Ausland.* Etc. ***Mitteilungen neu:*** Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen.

➲ **AGRAR Landtechnik AG.** ***Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:*** Tosoni, Ugo, von Merishausen, in Schaffhausen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. ***Eingetragene Personen neu oder mutierend:*** Bleiker, Ulrich, von Ebnat-Kappel, in Frauenfeld, VR-Präsident, Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetr. Funktion, Kollektivunterschrift zu zweien); Angst, Markus, von Wil ZH, in Dörflingen, VR-Mitglied, Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Präsident, Kollektivunterschrift zu zweien); Neuburger, Martin Stefan, dt. Staatsang., in Kreuzlingen, Kollektivunterschrift zu zweien.

➲ **preisig arten gmbh.** ***Eingetragene Personen neu oder mutierend:*** Marti, Linda, von Schangnau, in Bichelsee, mit Einzelunterschrift.

➲ **Claude Engeler Holzerkurse GmbH.** ***Firma neu:*** Claude Engeler Holzerkurse GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 17.08.2023 aufgelöst. ***Eingetragene Personen neu oder mutierend:*** STAUB Treuhand Partner AG, Frauenfeld, Liquidatorin.

Erteilte Baubewilligungen

➲ Schwager Urban, **Abbruch zwei Holzsilos und Neubau zwei Kunststoffsilos am selben Standort** (Ausnahmebewilligung für Siloüberhöhe), Rietwies, Balterswil

➲ Altefco AG, **Erweiterung Spedition,** Stockenstrasse 3, Balterswil

➲ Gaukel Stefan und Baumhakl Lisa, **Aufstellen eines Badezubers mit Holzfeuerung (Hot Tub),** Grünaustrasse 10, Balterswil

➲ Ronzani Zeno, **Sitzplatzüberdachung, Geräteschuppen und Ersatzbau Vogelhaus (Unterschreitung Strassenabstand),** Auenstrasse 12, Bichelsee. *Amt für Bau & Umwelt*

Hinweis: *Die laufenden* ***Baugesuche*** *sind auf der Website der Gemeinde aufgeschaltet.*

Handänderungen

➲ 17. August 2023, **Grundstück Nr. 481,** 2'723 m², Wald, Hinderbärg; Veräusserer: Schwager Michael und Corinne, Balterswil; Erwerber: Rüegg Michael und Fabienne, Balterswil.

➲ 24. August 2023, **Grundstück Nr. 31,** 836 m², Land, Schützenstrasse 2, Wohnhaus; Veräusserer: Rothweiler Wissmann Jörg und Debora, Balterswil; Erwerber: Malitius Oliver und Sigrun, Zürich.

➲ 25. August 2023, **Grundstück Nr. 1917,** 337 m², Land, Weidholz; Veräusserer: Politische Gemeinde Bichelsee-Balterswil, Bichelsee; Erwerber: Grünig Bruno, Bichelsee.

➲ 29. August 2023, **Grundstück Nr. 1313,** 541 m², Land, Schüürli; Veräusserer: Erben Bruggmann Josef Ambrosius, Adliswil; Erwerber: Staat Thurgau, Frauenfeld.

➲ 4. September 2023, **Grundstück Nr. 327,** 619 m², Land, Birkenweg 8, Wohnhaus; Veräusserer: Scherrer Peter, Aadorf; Erwerber: Scherrer Daniel und Serena, Wohlen.

➲ 8. September 2023, **Grundstück Nr. 1891,** 525 m², Land, Lohrain 5a, Wohnhaus; Veräusserer: Donataccio Matteo, Balterswil, und Donataccio Marina, Münchwilen; Erwerber: Kienzi Adrian, Adetswil.

AUS DEN SCHULEN

Sekundarschule

ADL-Lager am Bodensee

Vom 28. August bis 1. September reiste die Klasse D der Sekundarschule für das ADL-Lager nach Kreuzlingen. Daria Frei, Liam Wilhelm und Flavio Amrhein berichten.

Montag, 28. August

Am Morgen um 8:00 trafen wir uns am Schulhaus Lützelmurg. Wegen des schlechten Wetters entschieden sich die Lehrer, mit dem ÖV zu reisen. Nach der Ankunft im **Pfadiheim Kreuzlingen** ging's ins **Hallenbad** in Konstanz. Nach einem strengen Tag gab es verschiedene Pizzen und Erdbeer-Tiramisu, gekocht von einer Lerngruppe.

Dienstag, 29. August

Um 7.00 war Tagwache. Zuerst wanderten wir Richtung **Napoleon-Turm,** wo wir unseren Lunch essen konnten. Gestärkt aber durchgefroren ging's Richtung Bahnhof und weiter in die **Gottlieber Hüppenfabrik.** Nach einer Führung durften wir selbstverständlich auch probieren. Nach dem Z'nacht planten wir in drei Gruppen den nächsten Tag, an dem es in Gruppen via Zug durch den Thurgau ging. Jede Gruppe besprach die Route zu den verschiedenen Orten mit dem ÖV.

Mittwoch, 30. August

Nach dem Frühstück ging's **per Bahn nach Romanshorn, Weinfelden oder Steckborn – ohne Lehrer oder Begleitung.** Am Ziel mussten die Gruppen **Aufgaben lösen** (alkoholfreien Wein kaufen, Foto einer berühmten Statue, ein Produkt mit Apfel kaufen). Um 12:15 trafen sich alle beim Wigoltinger Bahnhof. Danach wurde **Fussballgolf gespielt** und am Abend grillierten wir hinter dem Haus. Dabei waren als Gäste die Freundinnen von Herr Mundwyler und Begleitperson Sascha Brandes. **Ein Wettessen mit Jalapeños und Tabasco führte zu einigen roten Köpfen.** Joghurt half. Um 22:15 Uhr war Nachtruhe. Ausser für die 3.-Klässler, die den Abschlussabend vorbereiten mussten

Donnertag, 31. August

Mit 15 Minuten mehr Schlaf als an den Vortagen fuhren wir **in den Ninja-Park.** Wir tobten uns aus, hatten Spass auf den drehenden Rollen und danach beim «Laser Race». Vor dem Mittag fuhren wir **mit dem Velo in die Altstadt von Konstanz.** Wir bekamen von den Lehrern pro Person 10 Euro und durften den Zmittag selber kaufen. Am Abend führten wir 3.-Klässler unseren Abschlussabend durch. **Wir sangen Karaoke und grillierten Marshmallows.** Es war ein sehr toller Abend.

Freitag, 1. September

Um 6:45 Uhr klingelte der Wecker und nach dem Frühstück wurde gepackt. Als wir zu den Velos gingen, bemerkten wir, dass **ausgerechnet die einzigen zwei gelben Velos fehlten.** Trotz intensiver Suche fanden wir nur eines. Daher fuhren die Schülerin ohne Velo und eine verletzte Schülerin mit Frau Brandes mit dem ÖV nach Balterswil. **Der Rest der Klasse hatte eine lange Velofahrt vor sich.** In Märstetten am Weiher wurde der Hunger gestillt und wir konnten Kraft tanken. Herr Mundwyler kaufte Getränke – und weiter ging's, über gefühlt 100 Hügel... Nach einer Pause freuten sich alle auf die Fahrt von Holzmannshaus hinunter nach Eschlikon und von dort zurück in unser Dorf, wo wir **nach 3 Stunden und 30 Minuten ankamen. Das Lager war sehr toll und die Klasse bekam einen guten Zusammenhalt.**

Sekundarschule

Jubiläum «50 Jahre Lützelmurgschule»

Am 22. und 23. September feierte die Oberstufe Lützelmurg ihr 50-Jahr-Jubiläum.

Am Freitag gab es ein **Ehemaligentreffen.** Bei diesem konnte nicht nur mit Messer und Gabel gut gegessen, sondern auch herzhaft gelacht werden. **Bis in die frühen Morgenstunden wurden Erinnerungen ausgetauscht.**

Am Samstag, beim **Tag der offenen Tür,** wurden **zwei alte Filme der Gemeinde** gezeigt und die Schulzimmer konnten besichtigt werden. Zudem gab es **mehrere Stände mit diversen Spielen für Gross und Klein.** Wie anno 1973 gab es Bogenschiessen, Mohrenkopffangen, Öpfeltauchen und Büchsenwerfen. Eher «modern» waren das Bobby-Car-Rennen oder «Pin de Ding». **Es wurde viel gelacht, gespielt und geschmaust. Jung und Alt kamen auf ihre Kosten – und dies zu Preisen von (fast) anno 1973.** Wir blicken auf zwei gelungene Anlässe zurück und **danken allen, die dies möglich gemacht haben.**

Andrea Schwager und Samuel Mundwyler

BÄCKEREI · KONDITOREI
Bosshard
BALTERSWIL · ESCHLIKON

Brot des Monats
«Kürbiskernenbrot»
Das feine Brot für den herbstlichen Genuss

Sonntag
7.30 bis 11.30 Uhr
geöffnet!

Bäckerei-Konditorei
Priska & Martin Bosshard
Hackenbergstrasse 5
8362 Balterswil
071 971 16 54

Herbstliche Spezialitäten!
Gluschtige Vermicelles
und feine Berliner mit fruchtiger Konfi-Füllung

Mehr auf www.beck-bosshard.ch, Facebook, Instagram & Twitter

blickfang
Ihr persönliches Kosmetikstudio

info@blickfang-kosmetik.ch
www.blickfang-kosmetik.ch

Judith Andri
Unterdorf 5
8363 Bichelsee
Tel.: 071 971 41 29

NEU im Angebot:

Grand Cru de Beaute!
Macht Ihre Haut prall, faltenfrei und schön.
Gönnen Sie Ihrer Haut eine Behandlung und vereinbaren Sie jetzt Ihren Wunschtermin!

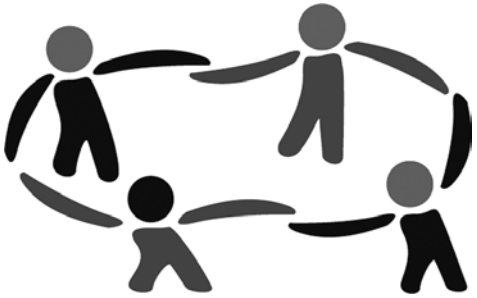
Bahnhofstrasse 22a
8360 Eschlikon
071 971 16 16

Unterdorf 3
8363 Bichelsee
071 971 36 15

bingesserhuber.ch

bingesser huber elektro ag

AUS DEN VEREINEN



Frauengemeinschaft

Zu Besuch im Hebammenmuseum

Am 13. September 2023 war die Frauengemeinschaft zu Gast im Hebammenmuseum in Libingen.

Wenn man das Hebammenmuseum besuchen will, kommt an den **Treicheln und Glocken von Sepp Brand** nicht vorbei. Wer die «Rösslischüür» in Libingen betritt, findet sich inmitten hunderter von Glocken und Treicheln wieder. Herr Brand erzählt mit Begeisterung von seinen Schätzen. Wie er als Bub die erste Treichel erstanden hat. Wie kompliziert die Herstellung einer solchen ist. Aber auch unterhaltsame Geschichten zu einzelnen Exemplaren.

Im oberen Stock des Gebäudes, im hintersten Zimmer, befindet sich das Reich von Luzia Brand: das Hebammenmuseum. **Da ihre Mutter schon Hebamme war und auch ihre Tochter denselben Beruf ausübt, weiss Frau Brand von einer langen Zeitspanne zu erzählen.** Zum Beispiel las sie heimlich im Hebammenbuch der Mutter – was sie dazu verleitete, **als Zehnjährige die Dorfjugend aufzuklären.** Das kam bei deren Müttern nicht gut an. Und damals, als fast nur VW-Käfer durch die Strassen kurvten, waren die schneereichen Winter verhängnisvoll. **Nicht selten blieben die Käfer in Schneeverwehungen stecken, was für die werdenden Mütter unangenehm werden konnte.** Doch in den Erzählungen von Luzia Brand nimmt jede Geschichte ein gutes Ende. Mehr als 6'000 Kindern hat sie auf die Welt geholfen – und ihr Beruf ist das Grösste und Schönste für sie.

Nach etwa zwei Stunden verliessen wir, **beeindruckt vom Ehepaar Sepp und Luzia Brand,** die uns mit ihren leidenschaftlichen Erzählungen in ihren den Bann gezogen hatten, die «Rösslischüür» wieder. **Herzlichen Dank allen die diesen Abend möglich gemacht haben.**

Elinda Brühwiler

Damenchor Balterswil

Vereinsreise nach Murten und Biel

Am 26. und 27. August reisten 28 Sängerinnen des Damenchors nach Murten und Biel.

Frühmorgens ging's vom Treffpunkt vor der Krone Balterswil in flotter Fahrt zum ersten Ziel, **dem Kaffeehalt in Wettingen.** Nun wurden auch die letzten Frauen wach und der Geräuschpegel hob sich hörbar. Weiter führte die Reise durch das Mittelland, mit Ziel Murten. **Bei der Ankunft regnete es leicht, was jedoch der guten Laune keinen Abbruch tat.** Mit einem guten Mittagessen durch das Hotel Murten versorgt, schlossen sich die Frauen in Gruppen zwei Stadtführer*innen an und erklommen sogleich die **Stadtmauer von Murten,** um den Ausführungen zu lauschen. Viel Interessantes war da zu erfahren, immer wieder war von der Eigenständigkeit des Städtchens die Rede. **Nach der Stadtführung blieb genug Zeit für einen Stadtbummel und einen ersten Apéro.** Für das Abendessen begab man sich wieder ins Städtchen und genoss Pizza oder Pasta sowie Vino in einem italienischen Restaurant. **Es reichte noch für ein kurzes Ständchen, was frenetisch beklatscht wurde.** Das Wetter war in der Zwischenzeit besser geworden, sodass man sogar im Garten des Hotels einen Schlummertrunk zu sich nehmen konnte.

Am nächsten Morgen wartete ein **opulentes Frühstücks-Buffet** auf die Damen. Dann ein kurzer Marsch zum Hafen, et voilà le bateau! Noch ein kurzes Ständchen und dann ging die **Fahrt los in Richtung Neuenburg und Biel.** Zum Glück blieb es trocken, sodass man sich auf dem Oberdeck den Fahrtwind durch die Haare wehen lassen konnte. Dann war es auch schon bald Zeit für's Mittagessen und Biel war auch nicht mehr fern. **Dort wartete der Chauffeur mit seinem Car und kutschierte die Schar wieder heim in Richtung Ostschweiz.**

Zufrieden und etwas müde verabschiedeten sich die Frauen – eine wiederum ereignisreiche, gemütliche, fröhliche Damenchor-Reise war wie im Flug vergangen. **Herzlichen Dank den beiden Reiseleiterinnen, Agatha Ramsperger und Heidi Beerli, für die tipptop organisierte Reise!** *Erika Bleisch Imhof*

Haushalt/Betreuung (m/w) Umgebung Bichelsee-Balterswil

PRO SENECTUTE | Thurgau

Engagiert und motiviert arbeiten

Menschen im Alter sollen sich im eigenen Haushalt zu Hause fühlen.

Möchten Sie stundenweise Hilfe und Betreuung für Seniorinnen und Senioren erbringen? Sie wohnen in der oben genannten Region?

Sie bieten:
- Erfahrung und Freude an der Betreuung/Haushaltsarbeit (insbesondere Reinigung)
- Sie sind mobil (Auto) und wohnen in der obengenannten Region
- Gute Deutschkenntnisse
- Fachliche, persönliche und soziale Kompetenz, insbesondere Geduld und Verständnis für die Anliegen von Seniorinnen und Senioren
- Gute körperliche Konstitution

Wir bieten:
- Stundenweise Entschädigung
- Fix zugeteilte Kunden
- Selbständiges Arbeiten
- Fachliche Betreuung, Austausch und Weiterbildung
- Tätigkeiten auch für Pensionäre

Fühlen Sie sich angesprochen?
Über Ihre Kontaktaufnahme freue ich mich!

Pro Senectute Thurgau
Silvia Ruckstuhl, Einsatzleiterin Münchwilen
Gemeindehaus, Im Zentrum 4, 9542 Münchwilen
Tel. 071 626 55 45, silvia.ruckstuhl@pstg.ch, www.tg.prosenectute.ch

*Balterswil-Ifwiler Schützi*nnen am Raiffeisen-Cup Final. Einer davon mag wohl kein Spanferkel …*

Schützengesellschaft Balterswil-Ifwil

Schuss für Schuss bis zum Finalschluss

Die jungen Balterswil-Ifwiler können oft an finalen Entscheidungen teilnehmen. Mit der grössten Anzahl Finalist*innen war dies der Fall am Raiffeisen-Cup in Kreuzlingen. Zudem reisten zwei Gruppen zur Schweizer Nachwuchsmeisterschaft nach Emmen.

Raiffeisen-Cup Kreuzlingen

Sechs verschiedene Vereine teilten sich die sechs Podestplätze an dem durch die Thurgauer Raiffeisenbanken gesponserten Wettkampf. Mehr als 400 junge Schütz*innen starteten in die 1. Runde. Nach der 2. Runde trafen sich dann rund 50 zum Final. Waren in den letzten Jahren die Podestplätze vorwiegend durch zwei bis drei Vereine (Balterswil-Ifwil, Mauren-Berg) vergeben, konnten sich dieses Jahr gerade sechs Vereine freuen. **Für Balterswil-Ifwil stieg Benji Keiser mit dem 3. Rang auf's Treppchen.**

Schweizer Nachwuchsmeisterschaft

Die eher «erfolgsverwöhnten» Balterswil-Ifwiler Girls und Boy mussten dieses Jahr **eine leise Enttäuschung** verkraften. Beide Gruppen blieben weit unter ihren persönlichen Möglichkeiten, teils nicht erklärbar. **Einzig Valeria Amrhein schoss mit 92 plus 88 Punkten ein finalwürdiges Resultat.** Die allgemein positive Einstellung liess aber alle bereits auf 2024 blicken, wo **mit Valeria Amrhein, Romy Crimi, Delicia Hager und Salome Schwager eine vierköpfige Frauen-Power-Gruppe** an der Spitze mitmischen möchte. *Armin Schilling*

Vier Schützinnen und drei Schützen mit ihren Auszeichnungen – und dem neuen Maskottchen.

Seniorengruppe der evangelischen Kirche

Seniorenferien mit Hilfsaktion

Die Seniorinnen und Senioren der evangelischen Kirchen Bichelsee-Balterswil und Dussnang verbrachten ihre sogenannten Herbstferien im Kanton Tessin. Nach einem nassen Auftakt zeigte sich bald die Sonne.

Am Wochenende vor den Herbstferien der beiden evangelischen Kirchgemeinden Bichelsee-Balterswil und Dussnang wüteten **schwere Unwetter im Tessin und anderen Teilen der Schweiz.** Diese wirkten sich auf das Reiseprogramm aus, allerdings in bescheidenem Rahmen. **Die Anreise am Montag wurde im Regen absolviert, was der Fahrt aber eine besondere, fast mystische Stimmung verlieh.** Der Rhein präsentierte sich in ungewohnter Breite und selten sah man so viele Wasserfälle in den Bündner und Tessiner Bergen.

Statt wie vorgesehen über den Lukmanier steuerte Marcel Stillhart den mit 37 Personen besetzten Car via San Bernardino und Misox nach Locarno, wo am frühen Nachmittag das Hotel bezogen wurde. Hier, am Lago Maggiore, waren die Schäden, welche das Gewitter angerichtet hatte, da und dort zu sehen. **Christine Bischof, welche die Reisegesellschaft als «gute Fee» begleitete, kam im Hotel mit einer Frau in Kontakt, die ihr Zuhause verloren hatte.** Berührt von deren Schilderungen regte sie eine Sammlung an, die den direkt Betroffenen zugutekommen sollte, denn im Hotel hatten einige von ihnen vorübergehend Obdach gefunden. **Der gesammelte Betrag konnte dann dem Präsidenten einer Hilfsorganisation übergeben werden, der sich zusammen mit einem Pfarrer bei den Hinterthurgauern persönlich dafür bedankte.**

Zuerst Zug, dann Schiff

Aufgrund der noch etwas unsicheren Wetterlage wurde die **für Dienstag geplante Schifffahrt auf dem Lago Maggiore verschoben.** Stattdessen reiste die Gesellschaft **mit dem Zug durch das Centovalli,** das auf italienischer Seite Val Vigezzo heisst. Das Centovalli trägt seinen Namen aufgrund der vielen verzweigten Seitentäler entlang des Haupttales der Melezza. In früheren Jahren wurde es auch als **Kaminfegertal** bezeichnet, da oft Kinder armer Familien als Kaminfegergehilfen nach Oberitalien verkauft wurden. **Am Endpunkt in Domodossola blieb noch etwas Zeit, sich die Stadt anzusehen oder einen Happen zu essen.**

Im Car ging die Fahrt dann via Gravellona Toce zurück nach Locarno. Inzwischen war das Wetter stabil, so dass die **Schifffahrt zur Isola Brissago** problemlos unternommen werden konnte. Allerdings mit Einschränkungen auf der Insel selbst. Der botanische Garten war nur beschränkt zugänglich. Denn **viele der teilweise exotischen Pflanzen waren durch Hagel stark beschädigt.**

Per Helikopter wurde Material von der Insel ans Festland ausgeflogen. Der Reisegesellschaft stand somit etwas mehr Zeit im Touristenort Ascona zur Verfügung.

Lukmanier zum Abschluss

Am zweitletzten Tag der Ferien transportierte der Car die Hinterthurgauer **über den Monte Ceneri nach Lugano,** wo ein Boot bestiegen wurde. Dieses brachte sie auf die andere Seeseite, wo **in einem Grotto typische Tessiner Spezialitäten genossen** wurden. Zum Leidwesen eines Teilnehmers war keine Polenta dabei, aber fein war es trotzdem.

Schon hiess es wieder, den Heimweg anzutreten. S**tatt am Anfang stand der Lukmanier zum Abschluss auf dem Programm.** Kurze Pause auf der Passhöhe, Mittagshalt in Ilanz. Mit einem vom Carunternehmen Thurtal-Reisen offerierten Risotto – auch fast wie im Tessin.

Zwei der ältesten Teilnehmerinnen entwickelten auf der Heimfahrt **literarische Kreativität.** Die eine dichtete zur Melodie eines «Lumpenliedli» mehrere Strophen, die sich mit der zu Ende gehenden Reise befassten. Die andere verfasste eine Art **Ferienprotokoll in Versform.**

Albert Büchi

Cheminéeholz
Brennholz

Heinz Beerli, Breitehof
8362 Balterswil, Tel. 078 639 49 64

A. Schwager GmbH
Innenausbau
Umbauten
Reparaturen
Renovationen
Schreinerarbeiten
Andreas Schwager
Tel. 071 970 05 39
Mob. 078 698 25 71
Höfli 5, 8363 Bichelsee
a_schwager@bluewin.ch
www.schwager-innenausbau.ch

THORO
Plattenhandel GmbH

Verkauf und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenplatten

Verkauf von Verbrauchsmaterial sowie sämtlichem Werkzeug für die Verlegung.

Schnäppli-Eggä

ÖFFNUNGSZEITEN PLÄTTLIAUSSTELLUNG:
Mo – Do 08:00 – 11:45 / 13:00 – 17:30
Fr 08:00 – 11:45 / 13:00 – 17:00
Sa 09:00 – 12:00

Gewerbestr. 2, 8363 Bichelsee
071 971 17 67
info@thoro-plattenhandel.ch
www.thoro-plattenhandel.ch

DTV Balterswil, Frauen 2

«Kleeblattfahrt» zu den Strohskulpturen

Neues wagen – sagten sich die 7 Frauen der Turnerinnenriege FR 2 und buchten Plätze bei Wick-Reisen für eine «Kleeblattfahrt», die jeden Monat mit einem anderen Ziel angeboten wird: Im September in den Schwarzwald.

Zu fast nachtschlafener Zeit, ausgerüstet mit Regenschirm, machen sie sich auf den Weg nach Wil, sicher chauffiert von Brigitte und Bernadette. **Erstes Hindernis:** Wo finden wir den letzten Gratisparkplatz der Firma?

Über 50 Reisende fahren mit – und unsere Gruppe verteilt sich im halben Bus. «Jä nu...!» Pünktlich wird gestartet. Erstaunlich wie viele Wege in den Schwarzwald führen! **Über Zuzwil, Berg, Kreuzlingen geht's dem Untersee entlang Richtung Schaffhausen.** Langsam wird es sonniger, so wie es unsere zu Hause gebliebene Irene prophezeit: «... und es tuet uf!». Den obligatorischen Kaffee- und Gipfelihalt gibt's im Gasthof Ziegelhütte SH. Dann, wieder in flottem Tempo unterwegs, grosse Aufregung: **alle Handys beginnen zu pfeifen.** Doch langsam wird klar: die Deutschen machen landesweit einen Probealarm auf allen Kanälen!

Schon bald kommt der Schluchsee in Sicht. Oder ist es doch der Titisee? Unsere Reiseleiterin Brigitte weiss zum Glück Bescheid... **Langsam nähern wir uns dem Tagesziel Höchenschwand,** dem «Dorf am Himmel», zum Mittagessen im Hotel Nägele. Kaum ausgestiegen hasten Brigitte und Heidi *(genau wie man es sich so vorstellt bei Gruppenreisen!)* ins Restaurant um einen 7er-Tisch zu ergattern. Auftrag erfüllt! Dafür wird ihnen gar ein Kaffee spendiert. Danke!

Nach einem guten, währschaften Zmittag geht's weiter zu den **Strohskulpturen**. Acht Dorfvereine haben in bis zu 1'000 Arbeitsstunden ganze Bilder gestaltet. **Ziemlich eindrücklich!** Die Ausstellung gibt's seit 2001 alle zwei Jahre und sie half dem Tourismus im Dorf wieder auf die Beine.

Nach einem Gang durch den Dorf-Markt und die Kürbisausstellung geht's weiter Richtung **St.Blasien, Todtmoos, das Wehratal, über Bad Säckingen in den Zurzacherhof,** wo bereits ein Zvieri auf die hungrigen Mäuler wartet. Sicher wird die müde Gesellschaft dann **dem Rhein entlang zurück nach Wil** chauffiert. **Danke dem Chauffeur und auch Brigitte für den Tipp und die Organisation.** *Heidi Baggenstoss*

Geräteriege Balterswil

Ein turnerisches Wochenende

Am Samstag noch die Gruppenmeisterschaft in Tägerwilen und am Sonntag dann das Interne Rangturnen in Balterswil, wo der Saisonabschluss gefeiert wurde und das 50-jährige Bestehen der Riege nochmals richtig gewürdigt wurde.

Die Gruppenmeisterschaften sind immer ein spezieller Wettkampf, weil man für einmal nicht nur für sich, sondern für das ganze Team turnt. **In 4er-Gruppen wird der Wettkampf bestritten und pro Gerät gibt es eine Streichnote.** Am Samstagmorgen waren die Turnerinnen der Kategorie B am Start. Die Gruppe Balterswil 1 mit Malea Rüegg K1, Lina Rebsamen K2, Giulia Capassi K4 und Luana Schütz K4 erreichte in dieser Kategorie den 3. Schlussrang. Auch in der Kategorie A konnte ein Podestplatz erturnt werden. **Die Gruppe Balterswil 1 mit Sarina Just K5, Aline Auer K6, Svenja Baliarda K6 und Olivia Fürer KD gewann die Silbermedaille.**

Am Sonntag organisierte die Riege einen Jubiläums-Apéro für alle ehemaligen Turnerinnen und Leiter*innen. Es wurden alte Fotos, Vereinstrainer und Videos angeschaut und dabei zusammen in Erinnerungen geschwelgt. **Ausserdem wurde Emil Baggenstoss zum ersten Ehrenmitglied der Geräteriege Balterswil ernannt.** Er ist der Gründer der Riege und er hat diese tatkräftig unterstützt in den letzten 50 Jahren.

Nach dem Apéro startete das **Rangturnen,** wobei die Turnerinnen in Gruppen vom Gymkids über die Kategorien 1 bis 7 und Damen gemischt antraten. Nach dem Gruppenwettkampf durften jeweils noch die besten acht Turnerinnen der Kategorien 1 bis 4 und 5 bis Damen gegeneinander an einem selbst gewählten Gerät antreten.

Beim Gruppenwettkampf setzte sich die Gruppe Jaguar (Céline, Maline, Giulia, Nila, Alicia, Zoé und Chantal) durch und gewann das diesjährige Rangturnen. **Beim Einzelwettkampf Kategorie 1 bis 4 gewann Lara K1** mit der Note 9.50 vor Malea K1 und Giulia K4. **Bei den Turnerinnen der Kategorien 5 bis Damen gewann Aline K6** mit der Note 9.70 vor Maline K5 und Andrea K6.

Mit einem gemeinsamen Tanz wurde das Ende eines gelungenen Tages gefeiert. **Auf weitere 50 Jahre Geräteriege Balterswil!**

Larissa Bischof

Emil Baggenstoss (oben) gründete vor 50 Jahren die Geräteriege Balterswil (links) und ist nun Ehrenmitglied.

Mitglieder der Geräteriege in Tenues diverser Epochen.

Turnerinnen der Kategorie A der Geräteriege Balterswil.

Die Turnerinnen der Kategorien 5 und 6.

Geräteriege Balterswil

St.Galler Kantonalmeisterschaften

Am ersten Septemberwochenende bestritten die Turnerinnen der Kategorien 5 bis 7 den letzten Qualifikationswettkampf und zugleich auch den letzten Einzelwettkampf der Saison.

Drei Wochen vor dem Gruppenwettkampf und dem riegeninternen Rangturnen am 24. September 2023 bestritten einige Turnerinnen der Geräteriege Balterswil ebenfalls Wettkämpfe.

An den **St.Galler Kantonalmeisterschaften in Wattwil** erreichte **Sarin Just** in der Kategorie 5 den 21. Rang und qualifizierte sich damit als zweite Ersatzturnerin für das Schweizer-Meisterschafts-Team Thurgau. In der Kategorie 6 gewannen Svenja Baliarda und Aline Auer eine Auszeichnung auf den Plätzen acht und neun. **Damit hat Aline Auer einen Platz für die Schweizer Meisterschaft 2023 im Team Thurgau auf sicher** und **Svenja Baliarda** hat sich ebenfalls wie Sarina Just als zweite Ersatzturnerin qualifiziert. Wir gratulieren allen Turnerinnen zu ihren Leistungen. *Larissa Bischof*

HULDI

Huldi
Bauunternehmung AG
Bachwies 1
8362 Balterswil

Tel. 071 971 36 36
info@huldi-bau.ch
www.huldi-bau.ch

Unser Leistungsangebot
Hoch- und Tiefbau
Umbau / Renovationen
Klein- und Kundenarbeiten
Stützmauern / Einfahrten / Plätze
Betonsanierungen
Fassadensanierungen
Aussenwärmedämmung
Verputze

SCHÄR INFORMATIK

Lohstrasse 22 8362 Balterswil 071 971 29 76 www.schaer-informatik.ch

Krebsliga und Tumorzentrum Thurgau

Mehr als 100 Läufer*innen am OnkoLAUF

Gemeinsam laufen, rennen, spazieren oder walken aus Solidarität zu Krebsbetroffenen im Kanton Thurgau. Unter diesem Motto starteten am 19. September mehr als 100 Teilnehmer*innen zum Onko-Lauf der Krebsliga und des Tumorzentrums Thurgau.

Stolze Beteiligte aus Bi-Ba: Martin Keller, Sandro und Susanne Meyer, Therese Keller, Monika Meister, Vreni Wyss-Vinzens und Regine Imhof.

Für ein **Startgeld von 20 Franken, das vollumfänglich Krebsbetroffenen im Kanton Thurgau zugutekommt,** konnte man auf den Helsana-Trails laufen oder rennen. Ob über vier, fünf oder gar zehn Kilometer: Die Strecke verlangte den Teilnehmer*innen vieles ab – auch den **erfreulich vielen Teilnehmer*innen aus Bichelsee-Balterswil.**

Etwas Gutes tun

Organisiert wurde der Lauf durch die Krebsliga Thurgau und das Tumorzentrum Thurgau. Er soll fester Bestandteil im Jahreskalender werden und als inspirierende Benefizveranstaltung dazu dienen, **Menschen mit Krebserkrankungen im Thurgau zu unterstützen und ein Bewusstsein für die Belange von Krebsbetroffenen zu schaffen.**

Das gemeinsame Engagement, die Solidarität, die Anstrengung und Freude am Laufen sollen einen positiven Einfluss nehmen auf das Leben von Krebsbetroffenen und deren Familien. Der OnkoLAUF ist nicht nur eine Gelegenheit, etwas Gutes zu tun. Er fördert die Motivation auf sportliche Aktivität. **Und es gibt eine wachsende Anzahl klinischer Studien, die darauf hinweisen, dass körperliche Aktivität und Sport einen positiven Einfluss auf den Krebsverlauf haben können respektive das Risiko einer Neuerkrankung signifikant zu verringern vermögen.**

Freude und Zufriedenheit

Ein Blick am Streckenrand bewies: Die Freude am Mitmachen und etwas Gutes zu tun, lag im Vordergrund. **Mit Kinderwagen oder Hund an der Leine, alle liefen oder spazierten die Strecken ab.** Die Zeit spielte keine Rolle. **Im Ziel lockten dann Äpfel, Bananen und Getränke zur Erholung.** Der Stolz, die Stecke gemeistert zu haben, überwog die Anstrengung.

Auch **Cornelia Helg, Geschäftsleiterin von der Krebsliga Thurgau,** lief mit. Zufrieden fachsimpelte sie im Ziel mit **Regierungsratspräsident Urs Martin,** und auch weitere Prominente wie **Kantonsrätin Cornelia Hasler-Roost** liefen mit.

Der **Gemeinnützige Frauenverein Bichelsee-Balterswil** verkaufte Kuchen zugunsten der Krebsbetroffenen und nach dem Lauf konnte dem tollen Angebot niemand widerstehen.

Brigitte Kunz-Kägi

Jugi Balterswil

Jugi-Reisli und Jugi-Lager 2023

Das diesjährige Reisli der Jugi Balterswil führte in den Tierpark Arth-Goldau, von wo aus die älteren Kinder ins Tessin weiterreisten.

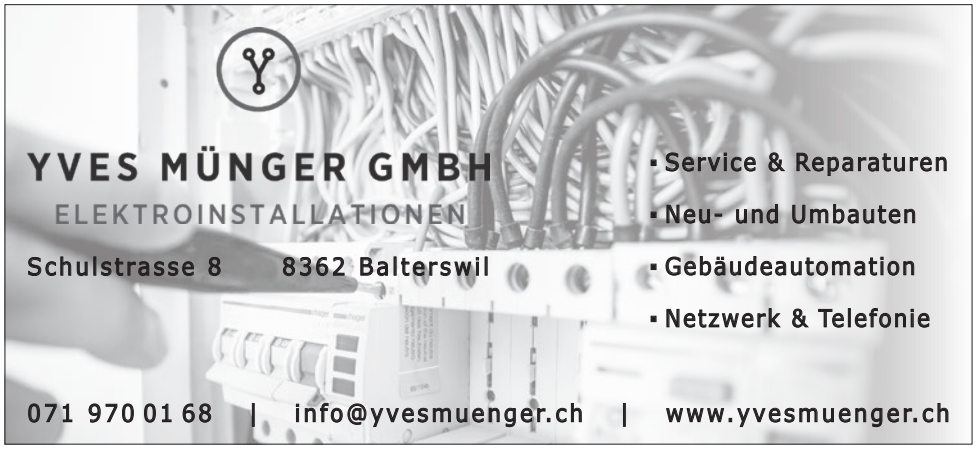
Mit breitem Grinsen begrüsste uns der Busfahrer, bevor **60 Kinder und 10 Leiter*innen** den Bus nach Eschlikon bis auf den letzten Platz füllten. Es war der Auftakt für das diesjährige Jugireisli in den **Tierpark Arth-Goldau.** Nach einem kurzen Spaziergang besichtigten wir in kleinen Gruppen den Park und konnten **verschiedene heimische Tierarten in ihrer natürlichen Umgebung beobachten.** Am frühen Nachmittag war es Zeit, Abschied zu nehmen. Während die mehrheitlich Jüngeren bis zur Heimfahrt im Park verweilten, reisten die Älteren **durch den dazumal noch intakten Gotthard-Basistunnel ins Tessin** nach Losone. Dort brachte der Dienstag, nach der ersten Nacht im Lagerhaus, eine **kurze, aber sehr anspruchsvolle Wanderung zum Monte Tamaro** mit sich. Der Pfad schlängelte sich steil durch den Wald, wobei die Jüngeren mit noch steileren Abkürzungen eine neue Bestzeit verfolgten. **Nach der Arbeit folgte bei Rodeln und Zip Line grosses Vergnügen.**

Am Mittwoch war erstmals Wassersport Trumpf. Mit Neoprenanzug, Schuhen, Schwimmweste und Helm wagten sich die Teilnehmer in acht wacklige Kajaks. Während drei Stunden ging es **in zuweilen temporeicher Fahrt den Ticino hinunter.** Eine regelmässige Abkühlung war jedem garantiert, da die heissen Temperaturen zu gelegentlichen Wasserschlachten geradezu einluden.

Am Donnerstag standen der Besuch der Seebadi, Standup Paddling und eine Schifffahrt auf dem Lago Maggiore auf dem Programm. Die Kinder meisterten die Balance auf den Brettern, während sie eifrig neu gelernte Tricks umzusetzen versuchten. Die anschliessende Schifffahrt bot eine entspannte Möglichkeit, die umliegende Landschaft aus einer neuen Perspektive zu betrachten.

Nach einem angeregten Schlussabend mit verschiedenen Spielen stand am Freitag die Heimreise über die Gotthard Bergstrecke an.

Cédric Schneider



NEUERÖFFNUNG
… in guten Händen …
Gerald Radimirsch
Diplom Osteopathische Therapie D.O.T.
Physio-/Manual-/Craniosacral-Therapeut
Ebnetstrasse 5, 9545 Wängi *(in den Räumlichkeiten der Trisana)*
Terminvereinbarung per Telefon/WhatsApp unter 076 546 54 33
oder per E-Mail an termine-waengi@gmx.ch
www.osteo-waengi.ch **Abrechnung über die Zusatzversicherung ist möglich!**

M. HUBMANN
Zimmerei Bauschreinerei
Umbauten Neubauten Treppenbau
Liefern und montieren von Fenstern Isolationen
Vermietung von Partyzelten & Festbestuhlungen
8363 Bichelsee Hauptstrasse 21 ☎ 071 - 971 11 53

FAIRDRUCK
Fairdruck AG
Kettstrasse 40 | Tel. 071 969 55 22
8370 Sirnach | info@fairdruck.ch | www.fairdruck.ch
Filiale Zürich: Riedstrasse 1 | 8953 Dietikon | Tel. 044 740 22 02
ClimatePartner
FSC MIX Fördert gute Waldnutzung FSC® C014413

Jazzgruppe Bichelsee

S'Jazz mit em Ringo uf Reise

Bei herrlichem Wetter machte sich die Jazzgruppe am 2. September 2023 mit dem Zug auf nach Rapperswil. Während unserer Reise begleitete uns die Geschichte des Pinguins Ringo vom ZVV.

In Rapperswil angekommen teilten wir uns in zwei Gruppen auf und machten eine **Foto-Schnitzeljagd.** Dazu sendete die vordere Gruppe der hinteren Gruppe jeweils ein Foto. Dann galt es für diese, das Foto so schnell wie möglich am selben Ort nachzustellen – und die vordere Gruppe einzuholen. **Das hat unglaublich Spass gemacht und es entstanden sehr kreative und lustige Fotos.** Pünktlich zu unserer **Weiterfahrt mit dem Schiff zur Insel Ufenau** trafen beide Gruppen am Hafen ein.

Das Mittagessen genossen wir anschliessend auf der Insel. **Natürlich durfte nach dem Essen eine kleine Tanzeinlage nicht fehlen.** Zum Dessert gab es eine Glacé im Restaurant. Bevor es mit dem Schiff weiterging, veranstalteten die Mädchen **eine kleine Aufführung am Schiffssteg.** Das Gezeigte wurde mit einem Applaus von den anderen Besuchern belohnt. Mit dem Schiff ging es weiter nach Pfäffikon. Nach einer kurzen Pause auf dem Spielplatz ging die Reise dann mit dem Zug zurück nach Hause.

Selina Müggler

SVKT Bichelsee, Volleyball-Gruppe

Neun Volleyballerinnen auf Abenteuerreise

Das Datum war lange bekannt. Trotzdem schafften es nicht alle, sich den Tag freizuschaufeln. So ging ein Grüppchen von neun Frauen auf die Abenteuerreise.

Nur Petra Büchi und Monika Huwiler – das OK – wussten wohin. Vor Tagen bekamen alle ein **mit Namen und Symbolen besticktes Microfasertuch** samt Infozettel. Der Auftrag, zu Ehren des Zielkantons die Farben Blau/Schwarz/Weiss zu tragen, machte es schon fast klar, dass es der **Kanton Aargau** sein wird. Ersatzkleider und Badehose gehörten, nebst feinem Mittagessen, auch in den Rucksack. Alle waren gespannt.

Im Zug gab es zur Stärkung schon mal einen Fruchtsaft und Gipfeli. **Die Fahrt ging bis nach Baden.** Eine echt wunderschöne Stadt an der Limmat. Im «Birkenhof» gab's dann noch einen Gipfel zum Kaffee. Ohne Kaffee kann man Frauen ja nicht auf den Tag loslassen.

Nach einer viertelstündigen Wanderung hinunter zur Limmat trafen wir unsere **zwei Bootsführer.** Ein paar kurze Erklärungen und Instruktionen – und wir durften in das alte **Militärgummiboot** steigen. Das Boot sei absolut sicher, der Fluss nicht wild und die Bootsführer erfahren – also: kein Grund zur Panik! So cool, alle stiegen ein. **Und wirklich, es war ein gemütliches «Sich treiben lassen» zwischen saftig grünem Blätterwald, verschiedenen Bauwerken der Industrialisierung, einem schönen Fluss- und Naturraum mitten in der Stadt.** Zweimal mussten wir aussteigen und laufen. Das Boot wurde auf einer Kahnrampe übergesetzt. Interessante Anlagen. Danach wurde der Fluss doch noch etwas schneller. In einem Teil schüttelte es uns anständig kräftig durch und wir mussten uns unter dem Stangenwald der Wildwasserkayaker durchkämpfen. Aber alles gut. **Beim Kraftwerk Kappelerhof wasserten wir aus. Ja da hatten wir uns doch eine Runde «Appenzeller» verdient.**

Eine kurze Busfahrt brachte uns zur «Reuss», die aus dem Furkagebiet kommt. Wir spazierten an dieser entlang, und wenig später war es die «Aare» aus dem Grimselsee, die an unserer Seite plätscherte. Es war schon sehr heiss. Unter einer Brücke im Schatten packten wir unsere Rucksäcke aus. Aahhh ... trinken und essen tat gut. Und noch besser war das **Bad in der Aare.** Kühl und nass. Man konnte sich in die Strömung stürzen und ein bisschen treiben lassen und im Kehrwasser in Ufernähe zurückschwimmen. **Eine echte Wohltat.** Das genossen wir ausgiebig.

Ja irgendwann mussten wir dann doch weiter, zurück in die Stadt. **Auf dem Plan stand noch «Explorial Baden», eine interaktive Stadtführung.** Das App auf dem Natel führte uns zu den wichtigsten Highlights. Mit rätseln und möglichst vielen richtigen Antworten öffnete sich der Weg zum nächsten Punkt. Am Stadtturm kamen wir vorbei und verschiedenen Brunnen. Da mussten wir zwischendurch einmal alle die Füsse und Beine abkühlen. Was wäre da besser, als sich in den Brunnen zu stellen?!

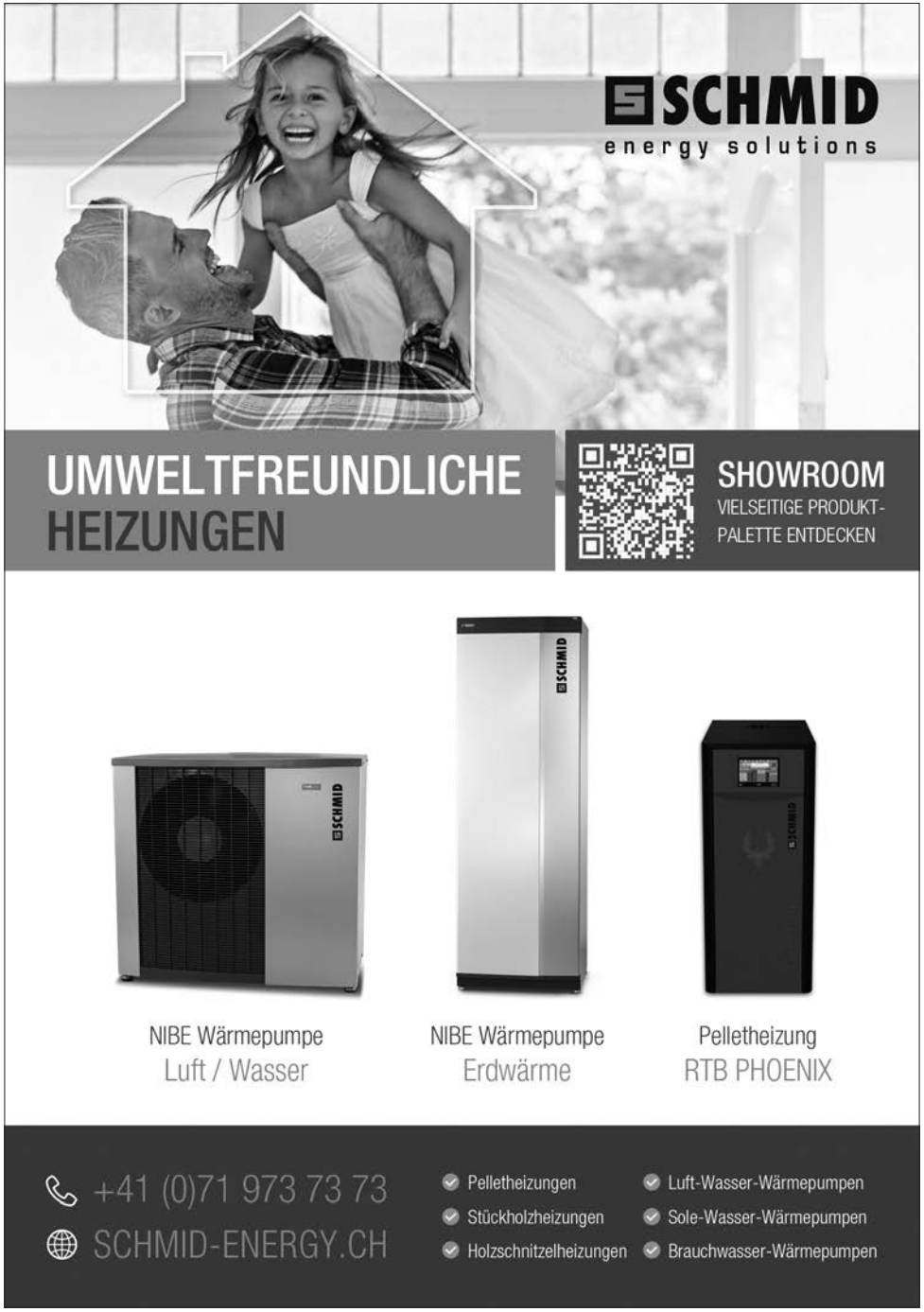
Die 306 Stufen zur Burgruine Stein stiegen wir hinauf. Eine tolle Aussicht über Baden belohnte uns. Dann war da noch das Stadthaus, die alte Holzbrücke, der Limmatsteg (wunderschön) bis zum **Kurpark mit dem Casino.** Im Schatten der alten Bäume machten wir eine kurze Trink- und Sitzpause.

Auf dem Rückweg zum Bahnhof gönnten wir uns noch eine Glace. Das tat der ausgetrockneten Kehle gut.

Nach der gut stündigen Rückfahrt mit dem Zug nach Eschlikon waren wir alle ziemlich hungrig und freuten uns auf **das feine Essen im Mettlenhof.** Zwei unserer daheimgebliebenen Kolleginnen gesellten sich dazu. **Und so rundeten wir den Tag ab mit kulinarischen Genüssen in entspannter Atmosphäre.**

Volley-Frauen, ich bin stolz auf euch. Es war ein sehr heisser Tag, manchmal etwas anstrengend und **ihr habt fast gar nie gejammert.** Super!

Monika Huwiler



Tierschutzverein Sirnach und Umgebung

«Wir sind klein und autonom!»

Der Tierschutzverein Sirnach und Umgebung nimmt Stellung zu den aktuellen Nachrichten rund um den Schweizer Tierschutz STS und dessen Präsidentin.

Seit Wochen rumort es in der Küche des Schweizer Tierschutz (STS). Immer mehr Fakten, Stellungnahmen und Gegenargumente finden ihren Weg in die Presse.

Wir vom Tierschutz Sirnach und Umgebung (TSV) sind ein kleiner Verein, welcher sich für das Tierwohl einsetzt. Wir sind **zwar ein Mitglied des STS** und dürfen seit Jahren auf eine kleinere finanzielle Unterstützung zählen, die es uns ermöglicht, unsere finanziellen Verpflichtungen etwas zu lindern. **Ausdrücklich möchten wir aber erwähnen, dass wie eine AUTONOME Organisation sind!**

Alle Beiträge und Spenden kommen vollumfänglich den Tieren zugute. Medizinische Abklärungen und Unterbringungen in Auffangstationen bis zur Weitervermittlung haben ihren Preis. **Nur dank IHRER Unterstützung können wir dies bewerkstelligen und unsere autonome Stellung bewahren.**

TIERSCHUTZVEREIN
Sirnach und Umgebung

Die Delegiertenversammlung des STS anfangs November wird sicher viel klären. Wir arbeiten weiter, unabhängig davon, was im STS weiter passiert. An der Basis der Tierschutzarbeit, die wir erledigen, wird es immer Arbeit geben. Diese packen wir an. **Wir danken allen Mitgliedern, Sponsoren und Gönnern für die jährliche Unterstützung. Sei dies finanziell, mit Futterspenden oder guten Worten.** VIELEN DANK!

Tierschutzverein Sirnach & Umgebung, Gesamtvorstand

Gemeinnütziger Frauenverein

Das war der «begehbare Kleiderschrank»

Unter dem Motto «bringen-stöbern-mitnehmen», fand am 19. und 20. September der «begehbare Kleiderschrank» des GFV statt.

Wie jedes Jahr im Herbst und im Frühling standen die Türen des evangelischen Kirchgemeindehauses offen und die Vorstandsfrauen des gemeinnützigen Frauenvereines bereit, um Kleider, Handtaschen, Schals, Foulards, Gürtel, Hüte und Schmuck entgegenzunehmen. Auch Herrenmode war willkommen und neu durften auch Kinderkleider ab Grösse 80 abgegeben werden.

Tags darauf konnte nach Lust und Laune gestöbert, anprobiert und mitgenommen werden. So fanden Pullover, Jacken, Hosen, Skianzüge, und Mützen ein neues zu Hause. Für das leibliche Wohl war auch gesorgt; Sandwiches, Kuchen und Getränke standen bereit, liebevoll von den Vorstandsfrauen gebacken und zubereitet.

Vielen Dank, wenn Sie an diesem Anlass teilgenommen haben! Falls nicht, freuen sich die Vorstandsfrauen des GFV, **Sie im Frühling begrüssen zu dürfen, wenn es wieder heisst: «bringen-stöbern-mitnehmen».** *Sonja Koch*

Robin Büchel

Gerne kümmere ich mich um

INTERNET.
TELEFONIE.
NETZWERK.
WLAN.

071 511 23 26
hello@robinbuechel.ch
www.robinbuechel.ch

Amrhein Facility GmbH

Wir sind Ihre Spezialisten für
Hauswartung
Gartenpflege
Haustechnik
Umgebungsarbeiten
SIBE Brandschutz
Spezialreinigungen
Handwerksdienste
Winterdienst
Bau-, Fassaden-, Solar- & Fensterreinigung

Amrhein Facility GmbH
Stickereistrasse 8
8362 Balterswil
071 970 07 90
info@amrhein-facility.ch
www.amrhein-facility.ch

BRÜHWILER BALTERSWIL BB

STIHL

Stihl MS170
Aktion Fr. 269.00
statt Fr. 359.00

Brühwiler Maschinen AG 8362 Balterswil
Tel. 071 973 80 40 www.bruehwiler.com

AUTO-MIET AG
Kompetenz in der Fahrzeugvermietung

Ihre Vorteile:
- Einfache und schnelle Reservierung
- Langjährige Erfahrung
- Kostenlose Stornierung (bis 2 Arbeitstage vor Mietbeginn)

Jetzt reservieren!
auto-miet.ch

Das passende Fahrzeug für Ihren Umzug und Ausflug.

Jugendverein GROOVY

Neue Website und frischer Schwung

Es gibt neuen Schwung im Jugendtreff – und der wird direkt genutzt. Für eine neue Website – und für die Suche nach jugendlicher Verstärkung für den Vorstand!

Nach langer Suche und dem letzten Aufruf haben sich glücklicherweise neue erwachsene Mitglieder für den Vorstand gefunden. Bereits wurde eine neue Website gestaltet – und so aktiv soll es direkt weitergehen. **Dazu sucht der Jugendtreff GROOVY nach jugendlicher Verstärkung für den Vorstand!**

Wir wollen den Jugendlichen die besten Möglichkeiten bieten – und das gelingt am einfachsten, wenn wir auch die Inspirationen und Ideen der Jugendlichen direkt im Vorstand haben. **Wenn also jemand oder vielleicht sogar ein Zweierteam aus der 1. bis 3. Oberstufe Lützelmurg Interesse hat – bitte bei der Trefflleitung melden. DANKE fürs Mitwirken!**

Michèle Wey

Über diesen QR-Code gelangst Du direkt auf die neue Website des GROOVY! Willkommen im Internet – und sehr gerne auch im Vorstand des GROOVY!

SRK-Fahrdienst

Freiwillig fahren – für unsere Mitmenschen!

Aktuell sind 8 freiwillige Fahrer*innen für den SRK-Fahrdienst aktiv. Es waren einmal deren 15! Nachwuchs ist nötig! Wirken Sie mit – es lohnt sich. Wir sind ein Top-Team!

Im August 2008 zog ich mich meinem Sohn nach Bichelsee. Am 1. März 2013 übernahm ich von Heidi Imhof die **Einsatzleitung des Rotkreuzfahrdienstes Bichelsee-Balterswil**. **Mein Name ist Jessy Sutter-Silvani – und ich suche zusätzliche ehrenamtliche Fahrer*innen für den Fahrdienst!**

Alle Fahrer*innen sind ehrenamtlich tätig und fahren **mit ihrem Privatauto.** Für den Einsatz erhalten sie eine **Spesenentschädigung von CHF 0.70 pro gefahrenem Kilometer.** Als Dankeschön winken zudem das **gemütliche Zusammensein beim Jahrestreffen** und **das wundervolle Gefühl, etwas Gutes getan zu haben!**

In den Jahren **2013 bis 2022** durften wir mit 203 verschiedenen Fahrgästen unterwegs sein. Für diese haben wir **7'960 Fahrten** durchgeführt und **142'424 Kilometer** abgespult – also etwa **3½ Mal die Erde** umkreist. Dies bei einem Zeitaufwand von 4'546 Stunden.

Wir mussten noch nie eine Fahrt absagen! Ich bin stolz auf das gesamte Team. Danke euch allen!

Möchten Sie uns helfen? **Hätten Sie Zeit und Freude, Menschen sporadisch in ihrem Alltag zu unterstützen? Dann rufen Sie mich an: SRK-Fahrdienst, Einsatzleitung, 076 515 83 63.**

Ich freue mich auf Sie! *Jessy Sutter-Silvani*

rehaklinik
DUSSNANG

RESTAURANT TANNZAPFE
MEHR ALS WILD

HERBSTGENUSS

Im Restaurant Tannzapfe servieren wir Ihnen eine feine Auswahl
an ausgesuchten Herbstmenüs für Wild- und Pilz-Liebhaber.
Unsere Karten finden sie unter www.restaurant-tannzapfe.ch

Tischreservation: 071 978 60 61
Öffnungszeiten: täglich von 9 bis 21 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Herbstkarte

Rehaklinik Dussnang
Kurhausstrasse 34 · 8374 Dussnang
www.rehaklinik-dussnang.ch

Eine Gesundheitseinrichtung der VAMED

DTV Balterswil, Frauen 1

Spannende Frage um das 50er-Nötli ...

Am 26. und 27. August 2023 gingen die Frauen 1 des DTV Balterswil auf Reisen. Neben den Erlebnissen, die jede Reise mit sich bringt, waren diesmal 50 Franken ein Thema.

Das anhaltend gute, unermüdliche und fleissige Arbeiten für den Verein im letzten Jahr trug Früchte (finanzielle). **50 Franken für jede Turnerin, die mit auf die Reise ging, wurden ausgeschüttet – DANKE DANKE!** Und trotzdem wollte das OK, unsere beiden Anitas (Ammann und Stark) von jeder von uns 210 Franken für das Wochenende. Hää? **Die haben sich doch verrechnet!?** Oder da musste etwas ganz aussergewöhnlich Grossartiges auf uns zukommen. **Wir waren echt gespannt ...**

Der Start in der Krone Balterswil mit Kaffee und Gipfeli ging auf's Haus – vielen Dank an Maria Bartel! Also – da hätten wir schon mal gespart! – aber genug davon *($$)* für den Moment!

Markus Stark chauffierte uns 14 Reiselustigen **im Kleinbus über Wattwil, Ricken nach St.Gallenkappel zur «Steinoase».** Auf vier Stockwerken zeigte uns Roger Jud voller Freude und Leidenschaft sein **Haus der Steine.** 70 Tonnen Mineralien, Edelsteine und Rohsteine aus der ganzen Welt liegen da. Ganz unscheinbar beige/graue Klumpen mit wunderschön farbig glänzenden Kristallen drin – **faszinierend.** Geschliffene Steine, die glänzen und funkeln. Und im obersten Stock fanden wir dann doch tatsächlich noch den uns wohlbekannten (berühmt berüchtigten) Hämatit – der Stein für Energie und Lebensfreude! Und wer bald seinen 70. Geburtstag feiern kann, bekam eine Kette als Geschenk – so ein Zufall – Silvia Rupper! Ja ja, gut organisiert, Frau Stark!

Nach einer Tasse Kaffee/Tee/heisse Schokolade im Restaurant «Waldegg» mit viel Aussicht, denn **das Wetter spielte noch mit,** brachte uns Markus zur **Schifflände in Weesen.** Mit der «Quinten» fuhren wir sodann eineinhalb Stunden lang über den Walensee nach Unterterzen. Die Sonne schien strahlend vom blauen Himmel – herrlich warm und friedlich – und Apérol Spritz gab's auch.....einfach schön.

Im «Marina Restaurant» haben wir einen feinen Zmittag genossen. Die haben wirklich super nettes Personal. Und einen kleinen bemalten Stein gab's zum Mitnehmen. ⇨

In der Steinoase gab es viel zu entdecken – und auch zu staunen.

Aber das Wetter hatte es sich anders überlegt. Wir mussten flüchten aus der Gartenwirtschaft hinein ins Haus unter's Dach. Und von da an regnete es, glaub' ich, nur noch einmal – durch bis Sonntagabend.

Die Ansage, dass wenn man etwas in seinem Rucksack finden würde, das da nicht hingehört, solle man es unauffällig in einem anderen Rucksack deponieren, löste eine Unruhe aus. Natürlich waren es Steine (faustgrosse, schwere). Mein Rucksack wurde immer schwerer.

Zug und Postauto brachten uns zum Apart Hotel Edy Bruggmann, unserem **Nachtquartier im Tannenheim am Flumserberg.** Etwas unschlüssig nahmen wir die Gondelbahn auf die Prodalp. Der Bahnangestellte machte riesige Augen, als er uns aussteigen sah, sagte, wir sollen sofort wieder einsteigen und zurückfahren, der Sturm würde kommen, das Restaurant schliessen und die Bahn abstellen. **Die halbe Gruppe folgte erschreckt den Anweisungen und die sieben furchtlos Verwegenen beschlossen eine nasse, windige Sturmwanderung zurück zum Hotel zu machen.** Jaaa! Nicht alle Wetterkleider sind ganz dicht – und Schuhe schon gar nicht. Wir fanden den Rest der Gruppe beim Karten- und Brettspiele machen in der trockenen und warmen Stube.

In unseren Betten lagen anstatt weicher Daunenkissen Steine, riesige, so 40 x 30 cm, flache Platten. Ja, diese Reise schien eine steinige Angelegenheit zu werden. Diese Frau Stark bringt auch alle dazu, jeden Schei… Scherz mitzumachen. Das Abendessen, natürlich mit Steinchen-Deko, tat uns wohl und der Wein deckte uns zu. Ein Stein-Quiz gab's auch noch – viel zu schwierig – wir haben es nicht verstanden! **Nur ein paar wenige mussten noch an die Bar zum Absacker.**

An wen nur erinnert uns Franz der Schaukäser?

Neuer Tag, neues Glück, unverändertes Wetter, trotzdem gute Laune. Nach einem ausgiebig feinen Frühstück machten wir uns auf zur Bushaltestelle. **Die Wanderung zur Seebenalp konnten wir nicht machen – schade. Dafür spazierten wir vom Tannenboden zur Alp Tannenboden.** Dort erwartete uns **Franz, 76-jährig, der Schaukäser** (Typ: Hausi Leutenegger) – wir haben so geschmunzelt. Er erzählte uns begeistert und mit viel Fachwissen vom Käsen wie früher im kleinen Becken. Dann ging er über zu Anekdoten aus seinem Leben und Wirken und arbeiten als Bauer, Skilehrer, Rettungschef auf dem Flumserberg. Und am Schluss **zeigte er uns die heutige professionelle Käseherstellung** im hinteren Teil des Hauses – beeindruckend.

Im Restaurant machten die einen noch Kartenspiele, es wurde geplaudert und gelacht. Anita verteilte ihre beliebten, selbstgebastelten Portemonnaies. Mit was drin? **50 Franken!** Ahaaa – ja das relativierte alles! Wir freuten uns riesig. Danach gaben wir uns noch einem feinen Mittagessen (käselastig, gut) hin. Und natürlich wurde der Käseladen von uns recht fleissig frequentiert.

Auf der etwas früher als geplanten Heimreise gab es Quiz, Geschenkeverteilung und Preise für unfreiwilliges Steine schleppen. Wir waren uns einig, das OK hatte ganze Arbeit geleistet, uns immer wieder mit viel Fantasie und Witz überrascht, flexibel reagiert auf Wetterkapriolen und uns ein ganz tolles Wochenende beschert. **Ein Hoch auf die Anitas! Vielen Dank!**

Monika Huwiler

Diese 14 Frauen waren mit von der Partie …

… und diese sieben trotzten dem Sturm.

Meitliriege Bichelsee

Meitliriegereise

Am 16. September machten sich 14 Mädchen der Meitliriege Bichelsee auf zur Meitliriegereise. Es wurde ein ebenso sportlicher wie lustiger Tag.

Zuerst besuchten wir den **Skillspark in Winterthur.** In diesem Freizeitpark konnten sich die Mädchen auf verschiedenen Anlagen ausleben. Im **Trampolinpark** wurde gehüpft, über Hindernisse gesprungen und Saltos geübt. Wer eine Pause brauchte vom Trampolinspringen, schaute den mutigen Besuchern mit ihren Fahrzeugen auf dem **Jumppark** zu oder wagte sich auf den **Sprungturm,** wobei man sich auf eine grosse Matte fallen lassen konnte. In einem anderen Bereich konnte man **seine Kräfte als Ninja Warrior über verschiedene Hindernisse unter Beweis stellen.** Alle hatten Spass und waren sehr durstig nach diesem Erlebnis. Zur Mittagszeit fuhren wir mit dem Bus oberhalb Winterthur zum Bruderhaus. **In diesem Wildtierpark könnte man verschiedene Wildtiere wie den Wolf oder den Luchs beobachten.** Leider aber waren diese jedoch nicht zu sehen. **Dafür sahen wir Wisente, Wildschweine, Przewalskipferde und die guten Beobachterinnen auch noch eine Schlange.** Neben dem Absuchen der Gehege, ob sich die versteckten Tiere vielleicht doch noch zeigen, konnten sich die Mädchen mit ihrem Wissen in einem **Quiz** unter Beweis stellen. **Als Abschluss gab es noch ein Glace und die Mädchen hatten nochmals auf der Riesen-Schaukel ihren Spass,** bevor es wieder mit dem Zug und Bus nach Bichelsee ging!

Nadja Preisig

Meitliriege Bichelsee

Kantonale und nationale Erfolge

Am 23. August 2023 konnten drei Mädchen der Meitliriege Bichelsee am Kantonalfinal des UBS Kids Cup in Amriswil teilnehmen. Nach einem gemeinsamen Warm-Up absolvierten sie die **drei Disziplinen Ballwurf, Weitsprung und Sprint** in ihren Kategorien. **Für Delia Küng (2.) und Ladina Schmalz (3.) ging es auf's Podest** – und Lennja Ita holte sich den 16. Rang. **Somit hat sich Delia Küng mit ihrer Top Leistung für den Schweizerfinal im Letzigrundstadion qualifiziert, wo sie den tollen 11. Rang belegte.**

Am darauffolgenden Wochenende fand das **Schweizerische Jugifinal in Düdingen** (FR) statt. Drei Mädchen und drei Knaben aus Bichelsee reisten den weiten Weg an das Final. **Delia Küng platzierte sich auf dem 4. Rang und holte sich damit eine Auszeichnung.** Ladina Schmalz erreichte den 8. Rang und Luana Schütz den 10. Rang in den jeweiligen Kategorien.

Nadja Preisig

Delia Küng und Ladina Schmalz.

VERANSTALTUNGEN

Jodelchörli Murgtal

Das Jodelchörli Murgtal lädt herzlich ein!

Am Samstag, 28. Oktober 2023, findet im Gemeinde- und Kulturzentrum Aadorf der traditionelle Unterhaltungsabend des Jodelchörli Murgtal statt. Dieses Jahr lautet das Motto «Murgtaler Wetterschmöcker» und mit dabei sein wird das «Weidbrunne Echo».

Türöffnung ist um 18.30 Uhr. Ab dann verwöhnen Sie die Gastgeber mit einem **feinen Nachtessen, sowie Torten und Kuchen vom Buffet.**

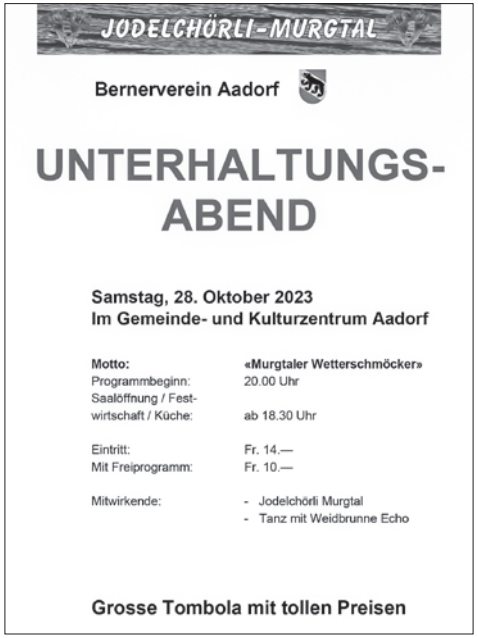
Programmstart ist um 20.00 Uhr. Zum Auftakt tritt natürlich das **Jodelchörli Murgtal** auf die Bühne – und es folgt ein ebenso unterhaltsamer wie kurzweiliger Wechsel mit Auftritten des **«Weidbrunne Echo»** sowie einer – Überraschung! – bis dato nicht genannten Kleinformation.

In der Pause lockt neben der **Festwirtschaft** und dem Kuchenbuffet auch die **traditionelle grosse Tombola,** bei der es auch dieses Jahr wieder tolle Preise zu gewinnen gibt.

Nach dem zweiten Teil des musikalischen Abendprogramms, den die drei Gruppen ebenfalls gemeinsam gestalten werden, **lädt das «Weidbrunne Echo» zum fröhlichen Tanz.**

Der Eintritt kostet 14 Franken pro Person (10 Franken mit Freiprogramm).

Mehr Infos gibt's auf **www. jodelchoerli-murgtal.ch.** *PR*



Jugendkirche im Oktober

16. Oktober, 9.00 – 15.00 Uhr
17. Oktober, 10.00 – 15.00 Uhr
18. Oktober, 15.00 – 20.00 Uhr

BauCamp «Palettensofa»

Eingeladen sind alle Jugendlichen der 6. bis 9. Klasse

Wir bauen beim Evang. Kirchgemeindehaus Auenwies in Bichelsee gemeinsam ein Palettensofa für die Jugendkirche!

Infos und Anmeldung:

Auskünfte: Jugenddiakon Martin Wieland, diakonie@evang-dussnang-bichelsee.ch

Willkommen in der

Chinderchile

Einmal im Monat treffen wir uns an einem Sonntagmorgen von 10.15 Uhr bis 11.15 Uhr im Evang. Kirchgemeindehaus Auenwies in Bichelsee. Wir hören biblische Geschichten, singen, beten und basteln. Wir freuen uns, wenn auch **Du** kommst, um mit uns eine tolle Stunde zu erleben. Es sind alle Kinder ab dem ersten Kindergarten willkommen.
Der nächste Anlass findet am 29.10.2023 statt.

Alternativ oder ergänzend zur Chinderchile bieten Theres Schneider und Nadine Meier an bestimmten Mittwochnachmittagen einen **Waldnachmittag** an.
Gemeinsam mit den Kindern gehen sie in den Wald und verbringen einen abwechslungsreichen und spannenden Nachmittag mit basteln, spielen oder auch Geschichten hören.

Mir freuet üs uf di!

Nadine Meier, Theres Schneider, Sabine Gasser und Selina Müggler

Ökumenischer Seniorenkreis

Evang. Bichelsee-Balterswil | Pastoralraum Tannzapfenland | Evang. Dussnang

Herzliche Einladung

Freitag, 27. Oktober 2023
14:00 Uhr Turnhalle Bichelsee

'DIE ALTI KLICKE'

von Maya Gmür

Seniorenbühne Zürich

Nach mehreren Jahren gibt es wieder einmal ein Klassentreffen. Wie es früher so war, gab es mehrere Klassen im selben Schulzimmer und die Jahrgänge lagen manchmal mehrere Jahre auseinander. Nicht nur das Alter, sondern auch die Interessen der Leute, die sich heute hier treffen, liegen auseinander. Wer lebt heute in der Stadt? Wer ist immer noch im Dorf geblieben? Hat sich jemand zu einem Star entwickelt oder sind alles ganz brave Bürger geblieben? Und bringt so ein Klassentreffen immer nur Freude? Sicher nicht, wenn alte Erinnerungen an das letzte Treffen hochkommen. Da gibt es doch wirklich ehemalige Mitschüler, die sich gerne ins Rampenlicht stellen, obwohl man das gar nicht will.
Sie finden in diesem Stück vielleicht den einen oder anderen Charakter, bei dem Sie sich denken: **„Aber den kenne ich doch!"**

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER
PRO SENECTUTE THURGAU

Nach dem Theaterstück gibt es einen kleinen Imbiss.
Auf einen unterhaltsamen Nachmittag freuen wir uns

Oekumenischer Seniorenkreis

Anmeldung bis Freitag, 20. Oktober 2023 an:
Bruno Flater, Sonnhaldenstrasse 27e, 8362 Balterswil Tel. 071 971 14 20 E-Mail b.flater@bluewin.ch

✂ ----------

Anmeldung Seniorennachmittag vom Freitag, 27. Oktober 2023

Name: _____ Vorname: _____ Anzahl Personen: _____

10-m-Luftgewehr – Nachwuchskurs 2023 / 2024

Die Schützengesellschaft Balterswil-Ifwil organisiert ab Samstag, 21. Oktober 2023, bis Ende März 2024 jeweils mittwochs und samstags einen J+S-Luftgewehr-Nachwuchs-schiesskurs für Jugendliche ab den Jahrgängen 2015/2016.

Kinder und Jugendliche aufgepasst! **Wer den sicheren Umgang mit dem Luftgewehr von der Pike auf erlernen** will, hat jetzt wieder die Möglichkeit dazu. Die Schützengesellschaft Balterswil-Ifwil lädt **alle Kinder ab dem Jahrgang 2015/2016** herzlich zum J+S-Luftgewehrschiessen Nachwuchskurs ein. **Ihr könnt während der ganzen Trainingsdauer bis Ende März 2024 vorbeikommen, eine vorgängige Anmeldung ist nicht nötig.**

Wo: Sportanlage Schiesskeller
Benny Schneider
Sonnhaldenstrasse 7
8362 Balterswil

Wann: Mittwoch, 13:30 bis 16:00 Uhr
Samstag, 13:30 bis 15:30 Uhr

Kosten: Der Kursbesuch ist gratis, Top-Sportgewehre stehen gratis zur Verfügung.
Bei regelmässigem Besuch kostet eine Dose Luftgewehr-Diabolos («Munition»; 500 Stück) CHF 6.--
Besten Dank für jegliche Spenden

Kontakt: Schützengesellschaft Balterswil-Ifwil;
Armin Schilling, Präsident
arminschilling@outlook.com
Elias Huber, Nachwuchsleiter
elihub@gmx.ch
www.sgbalterswil-ifwil.ch

Ökumenischer Kinderchor für Weihnachten

PASTORALRAUM TANNZAPFENLAND

Proben jeweils 9 – 11 Uhr am 11.11. / 18.11. / 25.11. / 02.12. / 09.12. / 16.12.
im evangelischen Kirchgemeindehaus Dussnang

Probetag 23. Dezember 2023, 9 – 14.30 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus Bichelsee

Auftritt 24. Dezember 2023, 17 Uhr in der ökum. Krippenfeier in Bichelsee

Anmeldung bei Sabrina Bachmann, sabachmann14@gmail.com, 079 811 11 35

Spiel & Spass

mit der
Ludothek Bichelsee-Balterswil

ES WARTET AUF EUCH:
- SCHOKOKUSS-SCHLEUDER
- GERÄTE ZUM TURNEN
- BASTELTISCH
- KAFFEE & KUCHEN
- BRUDER-FAHRZEU-ECKE
- ETC.

WER:
JUNG UND ALT

WANN:
FREITAG, 3. NOVEMBER 2023 AB 15.45 BIS 17.45

WO:
TRABER TURNHALLE BICHELSEE

www.ludobiba.ch

LUDOTHEK
Bichelsee-Balterswil

FlizKids

Samstag 28.10.23 08.30 – 11.30 Uhr
Samstag 25.11.23 08.30 – 11.30 Uhr
Samstag 13.01.24 08.30 – 11.30 Uhr

Wo? Turnhalle Lützelmurg – Balterswil
Wer? Für Kinder bis und mit der 2. Klasse unter Aufsicht einer erwachsenen Person! Die Verantwortung liegt bei der Begleitperson!
Tenü? Sportliche Kleidung für die Kinder und Begleitpersonen
Kosten? 5.- Sfr. pro Kind (ab 2 Jahren), max. 10.- Sfr. pro Familie (Kässeli oder Twint)
Kontakt? Sabina Zuber (saniba@yahoo.de)

Ein Angebot der Geräteriege Balterswil

50 JAHRE GETV BALTERSWIL

Blutspenden
Dienstag, 14. November 2023
17.00 bis 20.00 Uhr
Lützelmurg Turnhalle
Hauptstrasse 4
8362 Balterswil

Spende Blut. Rette Leben!

BLUTSPENDE SRK ZÜRICH

Samariterverein Bichelsee, Balterswil und Eschlikon

Chum doch au is

MuKi-Turnen in Balterswil

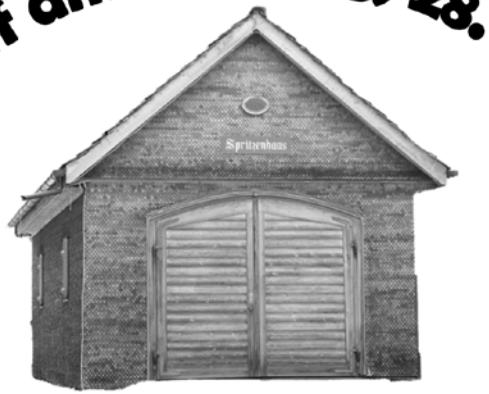
Ab Dienstag, 24. Oktober, dienstags, 9.00 – 10.00 Uhr
Turnhalle Rietwies

Alle Kinder von 2 bis 4 Jahren sind herzlich willkommen!

Leitung: Sarah Stark

Über zahlreiche Anmeldungen freue ich mich unter 079 417 82 50 oder via E-Mail an sarah61088@hotmail.com

Vollmond-Treff am Samstag, 28. Oktober 2023



im Spritzenhaus Bichelsee, **ab 20.00 Uhr** bis …

Veranstalter: Historischer Verein Bichelsee-Balterswil, **www.hvbb.ch**

Voranzeige: Nächster Vollmond-Treff am **Montag, 27. November 2023**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch – und auch, wenn Sie Mitglied beim Historischen Verein werden möchten. Fragen Sie uns – beim Vollmond-Treff-Anlass.

Fackelweg und Glühweinplausch in der Hackenberghütte

Der Familienverein Bichelsee - Balterswil lädt auch dieses Jahr zu einem Glühweinplausch in der Hackenberghütte ein. Natürlich ist nicht nur für Glühwein, sondern auch für Punsch, feine Würste und eine kleine Dessertauswahl gesorgt.

Der Weg in die Hütte ist mit Fackeln beleuchtet und eine Geschichte verkürzt den Weg zusätzlich. Wer möchte, darf gemeinsam mit den eigenen Kindern eine Bastelarbeit passend zu Geschichte gestalten.

Wann: Freitag, 03. November 2023 ab 18.00 Uhr

Wo: Hackenberghütte Balterswil, der Fackelweg startet beim Kiesparkplatz beim Kindergarten Hackenberg

Essen und Getränke: werden direkt vor Ort bezahlt (Bargeld und Twint möglich)

Keine Anmeldung erforderlich

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend

Der Familienverein Bichelsee - Balterswil

Sandra, Andrea, Theres, Michaela und Martina

FAMILIEN-VEREIN BICHELSEE - BALTERSWIL

Chum zum Samichlaus ...

... vom 1. bis 6. Dezember 2023 in der Hackenberghütte Balterswil

Liebe Familien, Vereinsfreunde, Firmen, Schulklassen und Spielgruppen!

Plant Ihr einen gemütlichen Samichlaus-Besuch mit der Familie einen Jahresend- oder Samichlaus-Event? Die Musikgesellschaft Eintracht BiBa bietet den passenden Rahmen:

- **Beheizte Waldhütte**
- **Bediente Festwirtschaft mit musikalischem Abendprogramm**
- **Gratis Samichlaus-Besuch**
- **Samichlaus-Säckli für alle Besucher*innen**
- **Chlaus-Markt am Samstag, 2. Dezember**
  (Standanmeldungen bitte bis 31. Oktober! Merci!)

Gerne nehmen wir bereits jetzt Ihre Anmeldung entgegen:
samichlausmgbb@bluewin.ch oder Chlaus-Telefon 079 583 57 91

Auf Ihren Besuch freut sich die Musikgesellschaft Eintracht Bichelsee-Balterswil

KAFFI-TREFF

im Evang. Kirchgemeindehaus Auenwies in Bichelsee

Miteinander plaudern, Neuigkeiten austauschen, neue Leute kennenlernen und dazu Kaffee, Tee und Kuchen geniessen...!

Mi., 11. Oktober
Mi., 8. November
14.00 bis 16.30 Uhr

Auf Wunsch Fahrdienst:
Tel. 071 971 33 64

Gemeinnütziger Frauenverein Bichelsee-Balterswil

Der Vorstand des Gemeinnützigen Frauenvereins

Mittagstisch für Senioren

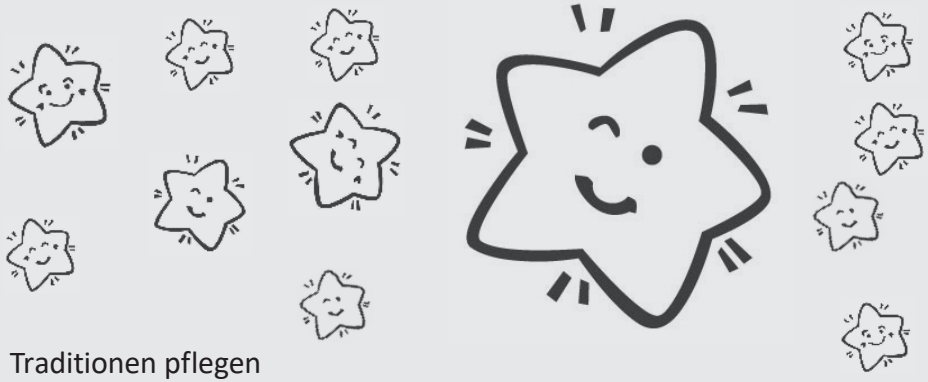
Gemeinsam schmeckt's am Besten

Jeden 1. Freitag im Monat um 11.45 Uhr serviert Ihnen das Senioren-Mittagstisch-Team im Evang. Kirchgemeindehaus Bichelsee ein feines Essen.
(Kostenbeitrag: CHF 15.– pro Person)

Anmeldungen / Abmeldungen
bitte bis Donnerstag (Vortag) an:
Edith Vogel, Tel.: 071 971 27 23
Astrid Flater, Tel.: 071 971 14 20

Nächste Termine:

6. Oktober, 3. November und 1. Dezember 2023



Traditionen pflegen

Adventsfenster: Wer ist 2023 mit dabei?

Das Schmücken eines Adventsfensters und das gemütliche Beisammensein mit Nachbarn und (neuen) Bekannten in der Vorweihnachtszeit hat eine lange Tradition in unserer Gemeinde. Wer bei den Adventsfenstern 2023 mitmachen will, meldet sich bitte bis 21. Oktober 2023 beim OK! Merci fürs Mitmachen!

Zwar ist Weihnachten noch eher fern. Doch die Planungen für die Adventszeit – und die Adventsfenster – beginnen schon jetzt. **Auch dieses Jahr sollen wieder 48 Fenster in allen Gemeindeteilen leuchten** und zum gemütlichen Beisammensein ***(im Haus oder im Freien)*** einladen. **Zum Mitmachen sind alle Einwohner*innen unserer Gemeinde herzlich eingeladen.**

So funktioniert es

Wer bei den Adventsfenstern mitmachen will, muss nur drei Dinge erledigen:

1. Sich bis spätestens 21. Oktober 2023 beim OK (siehe weiter unten) anmelden
2. Ein vom öffentlichen Raum her gut einsehbares Fenster, den Hauseingang oder den Balkon etc. schön und weihnachtlich schmücken
3. Das Adventsfenster ab dem zugeteilten Öffnungstag bis und mit 2. Januar 2024 jeweils am Abend beleuchten.

Tipp: Nutzen Sie energiesparende LEDs oder alternative Beleuchtungen (z.B. Kerzen in einem feuerfesten Gefäss).

Am Eröffnungstag des eigenen Adventsfensters kann mit einer Kerze oder Lampe auf dem Briefkasten zum gemütlichen Beisammensein eingeladen werden. Dabei sind ein Glas Glühwein oder Punsch sowie kleine Snacks völlig ausreichend. **Die Teilnehmenden freuen sich über regen Besuch aus dem Dorf**.

Anmeldung bitte bis 21. Oktober!

Interessierte melden sich bitte **bis spätestens 21. Oktober 2023** an:

- **für Bichelsee, Höfli, Niederhofen, Pirg**
  Anke Ledergerber, Tel. 078 735 78 01
- **für Balterswil, Ifwil, Itaslen, Loh**
  Sabina Zuber-Stark,
  Tel. 079 727 67 58,
  oder via QR-Code.

Der Adventsfensterplan 2023 wird in der nächsten NBB publiziert. Es wäre schön, wenn auch dieses Jahr wieder 48 Fenster bestaunt werden könnten. **Das OK freut sich sehr auf ein erneut möglichst zahlreiches Engagement!** *Redaktion*

Veranstaltungen – auch stets aktuell auf **www.bichelsee-balterswil.ch**

Oktober 2023

FR	6.10.	11:45	Mittagstisch für Senioren	Evang. Kirchgem.haus B'see	Mittagstisch-Team
FR	6.10.	19:00	Friedensgebete	Evangelische Kirche B'see	Kirchgemeinden
SA	7.10.	11:00	Herbstveranstaltung	wird bekanntgebeben	Historischer Verein BiBa
SO	10.10.	19:00	Kerzenziehen f. Erwachsene	N. Amrhein, Stickereistr. 8	Ferienpass
MI	11.10.	14:00	Kaffitreff	Evang. Kirchgem.haus B'see	Gemeinn. Frauenverein
DO	12.10.	17:30	GMEINdsStAMm	Rest. Morgensonne, B'wil	Gemeindepräsident
SA	14.10.	8:00	Notfälle bei Kleinkindern	Schulanlage Lützelmurg	Samariterverein Bi-Ba-E
MO	16. – 18.10.		BauCamp «Palettensofa»	Evang. Kirchgem.haus B'see	Jugendkirche
MI	18.10.	19:00	Friedensgebete	Katholische Kirche B'see	Kirchgemeinden
SA	21.10.		Anmeldeschluss Adventsfenster		Ganzes Gemeindegebiet
SO	22.10.		National- und Ständeratswahlen	Gemeindehaus B'see	Politische Gemeinde
FR	27.10.	14:00	Seniorennachmittag	Traber-Turnhalle B'see	Ökum. Seniorenkreis
FR	27.10.	20:00	Start neue Tanzkurse	Primarschulhalle Fischingen	Rocksliders.ch
SA	28.10.	8:30	FlizKids-Anlass	Lützelmurg-Turnhalle	GETU Balterswil
SA	28.10.	9:30	«Kürbishaus» basteln	Kreaschüür, Bichelsee	Kreatelier für Kinder
SA	28.10.	20:00	Vollmond-Treff	Hist. Spritzenhaus B'see	Historischer Verein
SA	28.10.	18:30	Unterhaltungsabend	Gemeindezentrum Aadorf	Jodelchörli Murgtal
SO	29.10.	10:15	Chinderchile	Evang. Kirchgem.haus B'see	Kinderkirche-Team

November 2023

DO	2.11.	19:30	TC	Schützenhaus B'see	BESJ Jungschar BiBa
FR	3.11.	11:45	Mittagstisch für Senioren	Evang. Kirchgem.haus B'see	Mittagstisch-Team
FR	3.11.	15:45	Spiel & Spass	Traber-Turnhalle B'see	Ludothek BiBa
FR	3.11.	18:00	Fackelweg & Glühweinplausch	Hackenberghütte	Familienverein BiBa
FR	3.11.	19:00	Friedensgebete	Katholische Kirche B'see	Kirchgemeinden
SA	4.11.	10:00	Tag der Offenen Türe	Stationsstr. 40, Wallenwil	Physiotherapie Ute Biewald
SO	5.11.	17:00	Kirchenkonzert	Katholische Kirche Bichelsee	Musikgesellschaft BiBa
DI	7.11.	9:00	Begegnungs-Kaffee	Kath. Pfarrhaus, Traberstube	Familien-Verein
MI	8.11.	14:00	Kaffitreff	Evang. Kirchgem.haus B'see	Gemeinn. Frauenverein
FR	10.11.	14:00	Ausflug Schloss Frauenfeld		Frauengemeinschaft
FR	10.11.	16:30	GMEINdsStAMm	wird bekanntgegeben	Gemeindepräsident
SO	12.11.	13:30	Herbstkonzert Musikschule	Turnhalle Schulhaus Traber	Musikschule BiBa
MI	15.11.	19:00	Friedensgebet	Kath. Kirche	Kirchgemeinden
SA	18.11.	9:30	Kreatelier für Kinder Anlass	Kreaschüür	Kreatelier für Kinder
MO	20.11.	20:00	Gemeindeversammlung	Schulzentrum Lützelmurg	Politische Gemeinde
SA	25.11.		Abstimmungswochenende	Gemeindehaus Bichelsee	Politische Gemeinde
SA	25.11.	8:30	FlizKids-Anlass	Lützelmurg-Turnhalle	GETU Balterswil
SA	25.11.	17:00	Kirchenkonzert	Evang. Kirche Bichelsee	Singkreis Lützelmurg
SA	25.11.	17:00	Fiire mit de Chliine	reformierte Kirche Bichelsee	Fiire mit de Chliine
SO	26.11.	9:00	Ewigkeitssonntag	Evang. Kirche	Evang. Kirchgemeinde
MO	27.11.	20:00	Vollmond-Treff	Spritzenhaus	Historischer Verein

Entsorgung

MI	25.10.	Häckseldienst (bitte anmelden!)	Gemeindegebiet	Gemeindeverwaltung
DO	23.11.	Papier- und Kartonsammlung	Gemeindegebiet	Schulverwaltung

Angaben ohne Gewähr; Basis sind die Meldungen der Veranstalter an die Gemeinde BiBa per Redaktionsschluss dieser Ausgabe